工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七　二七三四九二　二八二五四零　營業部、廣告部：二七九三零七　二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二弍五四九五　二弍一弍三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙兩張半每份叁毫
（外埠精編版一大張）
新聞紙第一七零六六號

捷克投誠將領揭露華沙公約密謀

俄訂長期作戰計劃 分四階段孤立美歐

然後加強武器競賽壓倒西方

【倫敦廿八日路透社電】倫敦「泰晤士報」今日說：蘇俄計劃將美國陷於一個和歐洲及發展中國家隔絕的孤立局面中，然後加強武器的競賽。

在該份獨立報紙的一篇版權獨有的文章中，前政府部長查爾方特爵士將一份「華沙公約組織」秘密文件的內容細加描述。據查爾方特說，該份秘密文件是捷克的史捷孝少將一九六八年從捷克向西方投誠時帶出來。

據查爾方特爵士說，這篇題目為「未來十年至十五年和多年之後的一項長期戰略計劃」將蘇俄的對外目標分為四個階段──

第一階段（一九五六年至一九五九年）：說服西方相信蘇俄為了經濟合作而放棄它的軍事對峙。

第二階段（一九六零年至一九七二年）：操縱法國和德國的民族主義，鼓勵搖惑工會和學生運動來製造社會的動亂，藉此加速西方的分裂和社會脫節。

第三階段「社會爆炸性改變時期」（一九七二年至一九八五年）：促使西方整體性道德頹敗。

在該階段中，蘇俄計劃在它和美國達成的友好條約中尋求可能性的科技利益及經濟利益，並且勸止西方維持有効的軍事防禦。

最後階段「全球民主和平時代」（一九八零年年代後期中）：美國將會和歐洲及發展中國家處於隔離的孤立局勢中，並且受到經濟的壓力。

然後「華沙公約組織」便會加強武器競賽，使到共黨集團勢力處於一個壓倒性優勢的地位。

前為「泰晤士報」國防通訊員的查爾方特爵士，他在一九六四年至一九七零年期間曾任工黨政府的外交次長。他是在去年退出工黨，並表示他相信還是受到有增無已的左翼勢力的壓迫。

新聞週刊引述情報人士談話

八百俄諜潛藏美國 和解更有利其活動

【紐約廿八日美聯社電】據「新聞週刊」引述情報人士的談話說，和解有利於蘇俄在美國境內遍佈間諜。

今期的「新聞週刊」說，在負上便節任務而抵達美國的眾多官員中，多屬比美國人更要美國化的青年外交官員，而他們一來到便活躍於國會山上，與國會職員大打交道。

「新聞週刊」引述情報人士的談話說，數十名非法者或「潛伏者」[illegible]（在此間以僑裝身份潛藏了數年的間諜）經已進入了美國境內。而此外的二千名蘇俄集團官員，其中約有八百人是以官方身份掩飾的全日工作合法間諜，而另外的大約八百人則偶然擔任間諜的任務。

蘇俄為了獲取科學及經濟資料，一個稱為「GRII」的蘇俄情報分局乃在世界各地設置了四十八個電台和電話截聽站，而其中在美國[illegible]來收錄私人及政府的電話談話。

美三名太空人 轉夏威夷療治

【檀香山廿八日路透社電】美國太空人的主診醫師昨晚宣佈：三名太陽神太空人要再在夏威夷逗留十二天，療養因吸進毒氣而引起的肺病。

三名太空人上週在外太空完成太陽神──聯合號會合後，重返地球時因吸進毒氣而進入此[illegible]問醫院接受連續四天的治療。

美國太空總署官員相信當時一個機械系統沒有依計劃關閉而危險毒氣便滲入太空艙內。

塔普拉醫療中心的醫生在簡短記者招待會中表示，史特福、史萊頓及白蘭可能明天便出院。他們將在夏威夷的一個未經透露地點再逗留十天，而他們的家人也會前往與他們會合。

院方醫療主任巴其期尼及太空總署外科醫生尼哥高還俱表示太空人因吸進毒氣而引起不適。他們表示不希望太空人在抵達賽斯頓太空中心時面對羣衆，因為過濾性病菌可能會危害他們的肺臟。

但太空人的醫療報告指出他們的健康繼續好轉。醫學檢查結果也令人滿意。

和解政策實是陷阱 最終目的赤化全球

法總統戴斯登縱談世局

自由改革社會經濟

指美單獨領導會使西方分裂 促固定貨幣滙率免石油漲價

【紐約廿八日法新社電】在「紐約時報」今天刊登的一篇訪問記中，法國總統戴斯登說，「保守的民主，是受非難的」，世界各地大部份的人，「都願望自由的改革。」

他說，社會及經濟的改革，是對法國和世界的政治問題的唯一有效的答案。

他說：「麻煩是在於改革主義者的民主更難應付，因為必須採取主動和組織隊伍，這比較保守的民主，會引起更多的問題。」

於提及西方在世界的領導地位時，他說，只要在美國有人認為他們能單獨領導世界，西方便「注定要分裂」的。

「其他國家也拒絕接受單獨領導。西方世界的性格，是我們必須尋求一致的同意，這是要作出決定的人的共同見解。」

於提及法國與美國對貨幣問題的歧見時，他說，他將與美國總統討論這些問題。

他說，沙特阿剌伯皇儲花德去週和他會晤時，曾向他保証說如果美元有固定價格，阿剌伯國家今秋不會把油價提高。他說，因此他相信如果美元不浮動，油價是不會漲得那麼高的。

他強調有一小組的國家，經常舉行高峯會議的重要性，例如一種永久性的歐洲經濟理事會之類的組織，由它來分析經濟情況，和調協各國的經濟政策。

法俄兩國領袖 週內芬京會談

【巴黎廿八日法新社電】法國總統戴斯登將趁本週在赫爾辛基舉行東西方高峯會議之便，與蘇俄共黨總書記布里什涅夫舉行私人會議。

蘇俄駐此間大使契佛尼柯稱：兩位領袖「要深入討論很多問題」。

歐洲高峯會會期近 赫爾辛基加强保安

因三十五國歐洲安全會議的開會日期迫近，加强保安措施。第一名到達的外國領袖是塞浦路斯總統馬卡里奧斯。會議將在七月三十日開幕。

基辛格可能在下月 恢復以埃穿梭外交

但正式日期仍未確定

【華沙廿八日合衆國際社】美國高級官員星期一日說：美國國務卿基辛格可能於下月恢復他在埃及和以色列之間的穿梭外交，但出發日期，仍未確定。

這位官員說：「基辛格未曾討論過任何日期」。

基辛格於星期日在波昂與美國駐埃及大使艾爾茲會談了一小時，告訴他如何能達成西奈臨時協議的「最新意見」。

艾爾茲已於星期一日飛返開羅，安排於本週五或週六日沙達由蘇丹訪問歸來時，與他會晤。

皮里斯謂埃條件絕不能接納

以已作出最大讓步 隔軍建議鐵定不改

堅持保有隘口保護通西奈孔道

【特拉維夫廿八日合衆國際社電】以色列國防部長皮里斯在星期一日刊載的訪問中稱：以色列最近向埃及提出達成西奈第二次隔軍協議的建議是最後的。

他告訴「國土報」稱以色列假定埃及上週末所提出的反建議並不是最後的。拉賓總理星期五日說，開羅的大部份建議是「絕對不能接納的。」

皮里斯稱：「我們經已作出很大讓步。同時我們也清楚表示我們的建議是最後的，作出很大讓步。而現時很難想像在本階段會有撤軍行動。

「埃及一定要決定其動向。我們經已表明我們準備交回所佔的土地，但我們並不準備接納命令。」

雙方不能妥協的重心似乎是在以色列在西奈的部隊準備後撤多遠的問題，特別是在米特拉及吉地兩個戰略性隘口的軍隊。

上週以色列方面對能夠達成協議的樂觀態度經已因埃及對七月二十日由華盛頓轉達所提的以色列的建議所作出之答覆而化為烏有。中東可能重燃戰火的問題又再被當事人提出。

皮里斯稱：「我們不會放棄該兩個隘口而讓埃及有機會襲擊我們。他表示如果不能達成協議，其結果可能是另一場戰爭或者繼續維持現狀。

在被問及美國是否會向以色列加施壓力，要以色列再作讓步時，他們稱：「美國很希望能達成協議」。據報以色列所提出的撤軍建議仍然堅持繼續駐防兩個隘口的東端。以色列表示它需要該地區作為保護在拉費丁的龐大空軍基地及保護通往西奈以色列前綫的道路。

據報埃及則要求以色列完全撤出兩個隘口及提議在被指為太接近拉費丁附近設立新防綫，使拉費丁可以成為防衛陣地。

軍方消息人士星期日告訴記者，中東重燃戰火的機會比一年前大為增高。

前美國防部長賴德

指俄騙美顛覆葡國 勸福特延遲高峯會

【威斯康辛洲．芬拉克廿八日美聯社電】前國防部長賴德星期日稱：他曾建議福特總統延遲前赴歐洲安全會議之行，但福特總統卻聽取國務卿基辛格之意見決定起程。

這位非正式但具有影響力的總統顧問賴德稱：「我就不會於十月之前起程，因為我覺得我們應該先看看共黨在葡萄牙事件的進步方面有何進展。」

他補充謂：「福特與基辛格卻認為現時會晤及在會議席上表明彼等之否感，將會較佳。」

他並謂蘇俄曾欺騙美國及北大西洋組織，以捐獻四千五百萬美元給葡共。

福特與基辛格將於本星期在赫爾辛基會合，並與蘇俄領袖布里什涅夫及三十三位西方盟國

福特抵華沙訪問 尋求美波合作 促進東西和解

【華沙廿八日路透社電】福特總統今天抵達華沙，作短期的訪問，期間他將與波蘭領袖簽署一項聯合宣言，保證美國於下一步的和解中，與波蘭合作。

他將知道波蘭官員的想法是被兩個重要問題所支配──西德政府未來的態度，而在經濟方面，要向美國及其他西方市場作更多的輸出，以抵消貿易的逆差和付清欠債。

此間政府官員說，福特總統的訪問，是兩國總統合作關係的另一階段，和會加強及鞏固雙方的聯繫。

他們說，這將是政治制度不同的國家，在政治和貿易上更密切的合作。官員們堅信波蘭對協助兩個超級強國的對話，將扭任特殊的角色，因為它長時間以來，和兩國都有良好的關係。

【華沙廿八日合衆國際社電】福特總統已於星期一日抵達華沙，向東歐共黨領袖們進行一連串之訪問，他謂深信在波蘭的會談能夠增強美國與波蘭的傳統友好關係及對世界和平之前途有所改善。

受到隆重儀式歡迎的福特稱：「我很高興重臨波蘭。自從我首次訪問貴國之後的十六年內，雙方友好聯繫之進展情形，實足以令我們感到鼓舞。」

福特對美國與波蘭之加強接觸，包括迅速發展貿易，表示快慰，並稱希望是次訪問能導致更密切的合作。

美俄高峯會議料十月中舉行

地點在華盛頓日期未確定

【華沙廿八日合衆國際社電】一位美國官方人士星期一稱：預料蘇俄共黨總書記布里什涅夫將於十月中旬與福特總統在華盛頓舉行高峯會議。

但該官員謂會議日期尚未定出，雖然福特本人曾表示會議將於初秋舉行，大約在九月或十月。

他說：預料福特今年將會到中共一行，但不會在十一月之前。

國務卿基辛格將於十月前赴北平，籌備福特訪問中共事宜。福特曾於一九七二年春天，以國會代表團團長之身份，應中共之邀前往訪問。

東道主辦歐洲高峯會議

芬京機場警衛森嚴 迎接歐美領袖駕臨

【赫爾辛基廿八日合衆國際社電】荷槍實彈和上了刺刀的軍隊，今天在赫爾辛基機場警衛，等候歷史上最大規模的歐洲和北美的領袖們的第一個代表團的駕臨。

第一個代表團將由塞浦路斯總統馬卡里奧斯大主教率領。他們的飛機將於星期一日下午六時四十分（格林威治標準時間下午四時四十分）抵達。

星期日抵達的每一飛機，都有軍車迎接。裝甲車則作後備之用。通往赫爾辛基機場的正規公路都被封閉，及有軍隊守衛，汽車需要改道。凡此種種，都是為了於星期三日開始舉行的歐洲安全會議而作的準備。於三十五國的政治家發表完演說及簽署了長四百頁，用六種文字寫成的歐洲安全文件後，會議便於星期五日結束。

阮文紹將離台 赴歐度假一月

【台北廿八日法新電】據今天此間消息，前南越總統阮文紹，計劃在暑假期間，在歐洲勾留一月，與他的兒女會晤。

據他的長兄前南越駐中華民國大使阮文嬌說，他去完歐洲後，仍將返回台灣。

阮氏的公子現留學英國，其千金則留學美國。他們將與雙親在歐洲一同度暑假。

阮文嬌說：阮文紹於到歐洲訪問一個月之後，仍將回到他認為十分友善的台灣。

據核數消息，阮氏已申請訪英的入境簽証。他的申請書刻正由外交部[illegible]中。

土境四個美軍基地 經已停止軍事活動

僅剩下一個供北約防衛基地

【安卡拉廿八日合衆國際社電】美軍官員星期一日說：美國已按照土耳其政府的訓令，停止了在四個主要基地的軍事活動。

官員們說，在土耳其西部的卡拉穆索爾基地，在黑海海岸的辛諾普基地，在土耳其東南部的皮連克力克基地和在安卡拉附近的比真巴斯基地的軍事活動，已奉美國國防部命令，於星期日下午六時（格林威治標準時間下午三時）停止。

五角大廈對土耳其政府發出的於星期五午夜開始的停止在土耳其的一切軍事活動的訓令，遲了四十二小時方作出反應。

安卡拉政府此舉，是在報復美國國會拒絕解除對土耳其的軍火禁運。

在土耳其訓令到期要執行的十二小時之後，美軍人員仍在土耳其的基地活動，仍駐於該等基地的土耳其聯絡官說，他們仍在等候命令。

美國在土耳其經營廿五處基地，它們的主要功用是在偵察蘇俄軍隊的活動。美國官員說，他們所蒐集的情報，對美國的防衛，至為重要。

星期日停止活動的四處基地，是屬於土境五個最大美軍基地之內的。第五個最大基地是因塞力克，在土耳其南部，駐有一驗美國戰鬥機，因為它是供北約組織防衛之用，所以未受封閉。但土耳其業已禁止美國使用因塞力克的機場跑道，來供應其他土耳其基地的美軍，除非事前獲得土耳其軍方的批准。

【土耳其安卡拉廿八日美聯社電】土耳其官員在此間稱：土耳其軍隊星期一日開始接管遍佈全國的美國軍事設施。

他們表示軍隊正在接管該等基地，但拒絕發表詳細情形，現時尚未接獲來自基地的報導，以証實官方的宣佈。

土耳其官員否認報章上的報導，謂美國經已關閉部份主要基地。

他們的補充說：此等行動需要一段時間才能完成。有部份敏感的裝置並不能在接受通知後立即在毫無損壞情形下關閉。

官方消息人士稱：在週末時，土耳其參謀部代表與此間美國軍事委員會高級代表討論在平靜情況下把基地控制權交給土耳其司令官。

【華沙廿八日合衆國際社電】一名美國高級官員星期一日稱土耳其在接管美國在土耳其境內的超過二十四處基地行動中「沒有機會」控制美國的精密儀器。

該官員稱：「該等基地可能被接管但不是被奪去儀器。」

兔女郎代為遞投注：七月二十七日，倫敦的「花花公子俱樂部」特別當局推提供並不多包括全球各地重要賽馬的新投注服務，該項投注服務祇須打電話投注，快捷而便利。圖為三名兔女郎正在接受與錄去記錄一項於七月二十九日舉行的英國賽馬的投注。

申請歸化英籍啓事

羅偉夫（LAW WAI FU）現住香港九龍官塘通明街15號官塘新邨大廈B座八樓804室現向港督申請歸化英籍，如有任何人士要知任何理由認為不應准其歸化英籍者可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

福康

擇選最可靠　旅行與假渡

台灣
界世月光山─佛光山─山里
二無一獨．華豪受享．同不衆與．程旅編新
8月11日　22日
9月5日　12日　19日　27日
10月3日　9日　10日　17日
24日
待優價特．加參証有

日本
冲繩海洋博覽會
本州聯遊 HK3650.
9月8日　10月6日
11月15日　12月18日

美加
全程24天　9月14日
西岸15天　8月21日

馬星泰
7月31日　8月7日　14日
9月25日　10月23日　11月20日
歡迎持英籍護照參加

泰國─曼谷─芭提雅
8月2日　23日　9月20日　10月11日

韓國-台灣　8月19日
餘額有限．報名從速
（七月卅一日截止報名）

康福旅運社有限公司
地址：香港德輔道中萬宜大廈六二二室（按6字）
電話：5-258131　258132　222568　233479
地址：九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室（按9字）
電話：3-677668　677491　688914　693271

本飯店謹訂於一九七五年七月廿九日舉行開幕典禮敬備酒會恭候
同業先進各界友好光臨指導
酒會時間：正午十二時至下午三時　五時正式營業

九龍土瓜灣道 醉瓊樓飯店

經理 陳楚鴻 敬約

正宗客家菜　金牌鹽焗鷄　香色味俱佳
聘名廚主理　（上午十一時至下午三時特設學生工友廉價飯菜）

地址：九龍土瓜灣道二七三號
電話：K六三四〇〇〇　K六四七六六一

西營盤水街2號（大單邊荔安里）

荔安大廈

999年期

即買即住
樓上祇餘D座數層
可分十年付款

地下旺舖三間
特價平售

治購處：富輝企業有限公司
德輔道中巴黎大廈504室　電話：5-221290．5-228905
或地盤電話：5-496398

印尼總統蘇哈圖經驗談
忠告東南亞各盟國
加强民族抗共精神
改善人民福利可克服共黨

【東京廿八日路透社電】此間今日引述印尼總統蘇哈圖的話稱：東南亞國家應加强民族抗共精神。蘇哈圖在接受一項訪問時稱：東南亞國家協會五個會員國所建議的一項高峯會議，將會商討如何達成更緊密的合作，加强民族抗共力量。上述的訪問乃於上週末進行的，是在「每日新聞」發表。

蘇哈圖並希望該高峯會議能在今年底舉行。他並被詢及印尼是否會尋求美國的軍援，作為對抗共黨滲透的防衛之用，蘇氏答稱：單是軍事力量是不可能對抗共黨滲透的，以印尼的經驗所得，證明改善人民的福利可克服共黨。

但據報紙稱：蘇哈圖謂：印尼不可能拒絕外國經援，他謂：他會慎重考慮由泰國及菲律賓建議東南亞國家組織設立一個自由貿易地區，因東南亞國家間的經濟安穩，對加强對抗共黨是極為重要的。

中共又發射衛星
可能負間諜任務
飛經蘇俄核子地區上空

【香港廿八日合衆國際社電】中共於星期六日將其第三枚人造衛星納入軌跡中，情報分析家星期一日稱：這大約是中共第一枚天空間諜衛星。在內蒙古戈壁沙漠西邊雙城子飛彈基地發射的衛星，時間與北平宣傳斥罵剛完成的美蘇太空會合相契合。

衛星之發射成功已於星期日由北平電台及新華社報道，但未述及技術上的詳情。

該衛星繞地球一週為九十分鐘，其軌迹之最高點為約二百九十哩，最低點約一百六十哩，其軌迹對地球赤道的角度為六十九度。衛星上的所有儀器均功能正常。

衛星上的儀器為何則未有透露，其重量亦未宣佈。

一九七零年四月十四日中共發射的第一枚衛星重約三百九十二磅，一九七一年三月三日發射的第二枚衛星，重約四百八十六磅。

情報分析家及科學家相信第二枚衛星係最近發射的衛星的先驅，第三枚衛星可能是實用而非試驗衛星。

有些分析家稱：第二枚及第三枚衛星均納入幾乎相同的軌道中，這就使其飛過外蒙古之一部，蘇俄的大量核子武裝軍隊正駐在該處。

彈道又使衛星飛過蘇俄中部及諾瓦雅森里亞島，這是蘇俄的最大核子試驗地區。

分析家稱：根據迄目前止中共發射三枚衛星我們所得些微資料中共最近發射的衛星，似可能有軍事情報作用。

新華社及中共喉舌之人民日報，星期六日均對美蘇第一次聯合太空船在軌道中會合，發出評論。

中共譏諷此次會合為軟弱無能的企圖，以掩飾兩個超級國家在地球上的猛烈敵對。

蘇加諾日籍遺孀
指摘中央情報局
在印尼胡作非為

【阿姆斯特丹廿八日合衆國際社電】已故印尼總統蘇加諾遺孀的一名荷蘭友人星期一日稱：蘇加諾遺孀會要求國際調查有關美國中央情報局在其夫婿生前在印尼所從事的角色。

「自由撰稿」雜誌記者，奧特發斯稱：曾為蘇加諾第六任夫人的日籍婦人狄薇，曾致函特，謂美中央情報局曾偵查其夫，偽造一部影片詆毀蘇加諾的聲譽，並準備行刺他及會陰謀推翻他，並以指摘他與國際共黨合作，出賣印尼的獨立，圖離間他與印尼人民的關係。

據報：該信並謂：「中央情報局在一九五八年及一九六五年，曾直接干涉印尼的內政。」

世界裸體小姐：來自加州的二十歲泰萊小姐，州費爾頓從三十六名佳麗中獲選為「世界裸體小姐」，她面露甜蜜笑容。三圍三十六——二十四——三十六而五呎三吋高的泰萊小姐，是在四季自然勝地的裸體營所舉行的第六屆選美會中獲得裸體小姐名銜。當時有六千人觀看。

日本青年騎刼國內航機失敗
我三哥球手在機內

【東京廿八日路透社電】一名十七歲青年於今日下午較後時在東京羽田國際機場騎刼「全日空」一架由東京飛日本北海道札晃市的內航噴射客機，其後在機上給警方拘捕。

警方稱：多名警員在離開該機的乘客的掩護下，悄然登上客機，將該青年拘捕，幸無人受傷。該噴射客機機長在飛行途中，於當地時間下午三時四十分報告發生刼機，並載同十一名機員折返東京。該名青年稱：乘客可離開該機，然後要求該機添加燃料。

警方稱：該名青年已在機場警視總部接受查詢。

該客機機長謂：該名刼機青年似將某種物體藏在腰帶下。在該機添補燃料後，他即要求飛往夏威夷。機長續稱：當告知刼機者該機是不可能飛往夏威夷後，他即要求飛往沖繩。

該機上唯一的數名外國人，是前來此間參加賽事的三名中華民國哥爾夫球手謝敏男、陳健振與陳清波。

希利表示時機成熟時
英鎊可能再度加入
歐洲貨幣聯合浮動
英考慮施行入口管制

【巴黎廿八日路透社電】英國財相希利在接受今日於此間發表的訪問中稱：英國考慮在某一時期再度加入歐洲貨幣浮動的制度。

該項浮動制度限制西歐各成員國之間的滙率浮動，不能超其本身中央滙率的百分之二點二五。

希利在接受法國保守派報紙「費加羅報」的訪問時稱：「時機到來時，英國將會為本身及歐洲的利益着想，考慮再度加入計劃使各參與國家滙率互相維持最接近的歐洲浮動制度。」

由於英鎊實力太弱，因此，英國已於一九七二年六月脫離該項制度。

希利並對英國政府通貨膨脹措施置評謂：「我們首先應獲得各工會的諒解及真正的支持，若不能如此做，一切將無法成功。」他並謂：英國較諸其他歐洲國家存在一個更崎嶇的障礙制度及更複雜的勞資糾紛。

【紐約廿七日法新社電】英國首相威爾遜今日暗示：假如確屬不堪的英國經濟沒有復甦跡象，英國就可能實施入口管制。

威爾遜接受「時代週刊」訪問時說：「我們是個大貿易國，所以極力反對入口管制……但我們不能對英國失業情況劇的增加，坐視不理……假如經濟不能迅速改善，顯然我們會保留權利，採取各種方法保障收支平衡。」

他預測通貨膨脹的趨勢，可能「威脅到民主社會」，而且又擴展對付。

威爾遜說：他會促請美、日採取通貨再膨脹行動。「我們歐洲國家一致認為這些國家採取大規模通貨再膨脹行動的時候到了，他們的經濟容許他們這樣做……世界現正達到轉捩點，這些通貨再膨脹行動可以保護世界貿易。」

泰實行睦鄰政策
準備援助棉寮共

【曼谷廿八日法新社電】泰國業已準備供應建築材料和糧食給飽受戰火蹂躪的高棉和寮國，並且友待所有中南半島國家。

泰國總理克里巴莫昨日結束他在菲律賓和星加坡的一週訪問旅程返回曼谷時，作此項宣佈。

克里巴莫強調他的政府是願意將所有的中南半島國家視為朋友，無論其政治制度是如何。

他同時表示他已原則上同意高棉提出的在下月和泰國舉行第二回合談判的要求。

克里巴莫說：他將會同意下一個在曼谷或金邊舉行的會談。

社論
中共憎惡和平與科學新猷

中共的宣傳伎倆離奇詭詐之能事，但萬變不離其宗，凡是對它有利的，即使微不足道，中共亦必誇大渲染，厚顏無耻的自我吹噓；對它不利的，不是故作無聞無視，就是狂吠一番，藉此洩憤。在「文化革命」時候，中共宣傳的荒謬和離譜，傳為「笑談」，例如把「毛語錄」稱之為「寶書」，在最艱苦絕望的關頭，祇要一唸「寶書」，立可改變形勢，甚至可以起死回生。這類幼稚的宣傳，在七十年代尖端科學世紀，試想能有誰會相信這類徹頭徹尾的謊話？

對於不利的發展，中共透過宣傳機器的反應，多數是歪曲事實於先，再加以辱罵，或者冷嘲熱諷，企圖混淆視聽，爭取外間對北平的同情。過去的例子不必重提，僅以最近發生的兩件事，就可以揭開中共的猙獰。

第一件事是歐洲安全會議冗長談判的結束，三十五國同意在本月底召開高峯會議，簽署安全宣言。中共在過去對歐洲安全會議的舉行，一直在做挖牆勾當，全力加以詆毀和破壞。北平這種陰謀，主要的是打擊蘇俄，因為歐洲安全會議的發動，始自莫斯科，經過二十年來的不斷努力，蘇俄的企圖卒告達成，這是莫斯科的成功。歐洲安全宣言締訂後，蘇俄在歐洲的地位就可以獲得保障，尤其是戰後蘇俄在東歐所囊括的土地和所扶植的附庸國家，從此獲得合法併吞的承認。但這些對中共並非重要的不利，北平感到切膚之痛的，卻是蘇俄從此可以解除西顧之憂，可以全力在東方與中共周旋，一部分軍隊可調至中亞細亞邊境地區，加强對中共的軍事威脅，甚至在無其他途徑可選時，不惜與中共拼個高下。

因為如此，北平一聞歐洲安全會議高峯會召開有期的消息後，色厲內荏的神態即流露無遺。北平的宣傳喇叭歷聲狂叫，狀似嚴正，聲則悲切，指莫斯科如此熱心歐洲安全，企圖有三：一是確立蘇俄對東歐的統治，固定現時的邊界；二是排斥美國在西歐的力量；三為希圖利用全歐洲經濟合作的新體制，破壞現時的「歐洲共同市場」。北平的抨擊，其實祇是表面理由而已。它對歐洲安全會議的瘋狂反對，主要的原因仍是莫斯科可以在今後無西顧之憂，轉移其力量來對付中共。北平的難言之痛，惟有以指桑駡槐的方式出之。若干人士認為中共自施展「笑臉外交」以還，迄未遇到重大的打擊，而此次的歐洲安全會議擬在赫爾辛基舉行的高峯會，可以視為北平外交的一次重大失敗，中共就是在宣傳工作上挖空心思對此加以醜化詆毀，仍不能獲得外間的同情和相信。

第二件事是美、俄太空會合的偉大成功。「太陽神」十八號和「聯合」十七號兩太空船的接合和太空人的「太空握手」，在人類征空歷史上，將是最輝煌的一頁，也是現代科學發展的新里程碑，凡是地球上的人類，無不表示崇敬。但是，中共獨唱反調，且百般設法封鎖新聞，不使大陸人民獲知詳情。這種作法既笨拙且可鄙，與中共過去對待太空人登陸月球的封鎖新聞方法，如出一轍。

迨至美、俄太空船分開，各自依照預定的時間表飛返地球時，北平鑒於蘇權封鎖新聞，可能受外間抨擊，於是由「新華社」出面，發表了一篇冗長的「述評」，對這件事的科學意義，隻字不提，拉拉扯扯的都是一些政治術語，把攻擊的矛頭針對美、俄的「爭霸」，說「太空表演並不能掩蓋地面上的爭奪和搏鬥」，來證明所謂「緩和」就是騙局。

北平這類抨擊，用心醜惡畢露之能事，但若想發生蔽弄人類的作用，可能徒費心機而已。這顯於「太空會合」一舉成功之後，世界上不論是貧富國家，都一致讚美，遠至千里遠那個被稱為「瘋子」的阿敏總統，也連聲稱好。這種讚頌是純粹基於科學成就的立場而發，毫無政治成份滲雜其間。北平抑無視於舉世的公論，對此橫加抨擊，試問有誰能為其所惑？吃不到葡萄說葡萄是酸的，這是中共心理的最好寫照。

從這兩件事，人們又可以認識到中共政權的愚昧無知，一心盼望世界大亂，混水摸魚，祇要對和平事業或科學突破有重大的成就和貢獻，北平就悍然加以破壞、詆毀、醜化。文明世界如繼續容忍這樣的無耻行為，人類的創新歷史也就受其損害了。

香港佛教英文中學通告

本校日校僅接受升中試合格者申請英中一年級新生，其餘二，三，四，五年級概不招生。

(一) 申請時間：A、凡政府派來本校肄業者報到時間——八月一，二日及五日三天內每天上午十時至下午四時。B、升中試合格且願轉來本校肄業者，其申請時間——八月六，七，八日三天內每天上午十時至下午四時。額滿即止。

(二) 手續：㈠繳交會考合格證 ㈡繳交二吋半身相片三張 ㈢繳交報名費兩元，填寫入學申請表 ㈣繳交九月份學費。

(三) 校址：第一校——九龍荔枝角道三二五至三二九號。電話：三—八六六七八八、三—八七七三九一。第二校——九龍醫局街一七六至一七八號。電話：八六三二七四。

(四) 本校英文夜中學，招收英中一年級新生，及二年級插班生。

(五) 附註：本校為政府「三二二」計劃資助中學，師資優良，設備完善。

校監釋洸慧　校長白志忠

巴士翻落峽谷
近六十人死傷

【墨西哥．拉蘭廿八日合衆國際社電】一架乘載着大約五十名朝聖旅客的巴士於星期日滑落山路，翻落了二百呎深的一個巖石遍佈的峽谷，造成多名乘客死亡及受傷。

警方發言人稱：有廿二人死亡，卅六人受傷。他說死者中有九男、九女、四名兒童，其中數名是遊人。

澳洲同意
解散東約

【馬尼剌廿八日法新社電】菲律賓外長羅慕洛會說：泰國和菲律賓都同意在主權國家裏，是不容以治外法權給予外國的。

羅慕洛又說：該兩國的意見，像東南亞公約組織那樣的集體安全的安排，「在和解的時代中，是錯誤的」。

羅慕洛星期日向保險公司俱樂部發表演說，分析來訪的泰國總理克里巴莫和菲律賓總統馬可斯於星期四日在此間簽署的聯合公報時這樣說的。

他提及區內的美國軍事基地時，強調「協定要具有自尊、獨立、和主權，外國在東南亞的基地，只屬暫時性質的。」

克里和馬可斯都同意：「在主權國家社會中，不容把具有殖民地性質的治外法權，給予外國」。

羅慕洛又說：於提及在逐漸解體中的六個國家的東南亞公約國時，兩國領袖說此集體安全協定，在和解的時代中，是錯誤的，而可以接受的方式，則是發展各國間的友好關係及合作，不問彼此間的思想為如何。

【坎培拉廿八日合衆國際社電】澳洲外交部發言人星期一日說：澳洲政府兩意泰、菲兩國的意見，認為東南亞公約組織，應予解散。

該發言人說：澳洲「已注意到」菲律賓總統馬可斯和泰國總理克里巴莫七月廿四日在馬尼剌的談話，為適應該區的新現實，東南亞公約組織，應予解散。

該發言人又說：澳洲同意這個意見，和願意與該約的其他會員國，進行討論此事。

泰國外長察猜，將於八月十日抵達澳洲，解散東南亞公約組織，將是他與澳洲工黨政府總理惠特蘭的討論題目之一。

有獎遊戲全部名單揭曉

「大千世界」有獎遊戲，已於七月廿四日（星期四）晚在「麗的滿香江」抽出，全部中獎名單列后：

頭獎壹名：獨得價值五千港元之金磚壹塊。鄧炳堅：住香港仔黃竹坑新村第五座。

貳獎伍名：各得價值六四〇元之雷達表壹只。黃烈强：住香港筲箕灣愛秩序街三十號；梁杏華：住香港盧押道五號；石九：住九龍慈雲山沙田坳村第一座；王伯强：住九龍馬頭角道五十二號；吳佐治：住九龍界限街一零八號。

入圍獎壹百名：各得「直搗黃龍」贈券二張

張順好、劉伯强、遊振春、程耀林、陳錦彬、馮沃祥、陳玉珍、盧松坡、李廣昇、陳公俠、林國翔、許志豪、吳祖輝、丘旭光、項偉傑、王玉玲、鄭小玲、陳耿屏、黃立銘、唐永高、王金帝、何强威、葉少華、朱燕瓊、黃麗貞、馮奇勳、陳國良、黃貴華、謝孔興、陳榮、王炳貞、趙樂楷、黎家偉、宋遠文、王伯强、何義榮、許文紹、鍾厚仁、葉珍、李德儀、陳榮輝、梁子煥、趙淑娟、甘飛雲、陳容英、林錦珍、侯良芳、陳楚康、方榮洲、梁秉天、黃運、陳少群、胡麗源、崔燕霞、吳堤星、方週喜、鄧美珍、梁燕花、周煌梅、張桂明、潘王冰、林韻源、崔照華、林愛玲、相盛、梁蘇、黃冠怡、盧志海、蔡子材、陳聯根、郭惠娟、馮愛華、梁炳輝、陸金强、孫建華、鄭偉元、陳漢松、陳敏儀、楊貴尼、劉麗霞、黃葉、鄭翠桂、巫志强、黃永兆、麥源洪、黃樂珍、吳少康、劉志賢、張偉明、陳國祥、湛紹文、鄒立基、鍾肇梅、鄭德寶、盧順添、林美華、潘源、羅志遠、饒當綱、郭海滄。

得獎諸君注意：頭、二獎得主，請於卅一日（星期四）晚七時半，親臨九龍廣播道麗的電視大廈第九號播映室向「麗的滿香江」負責人洽領（請攜同身份證為憑）。入圍獎所得贈券，由嘉禾公司直接寄奉。

日日滿座 在繼續 天天五映
猛丁哥

默賽今揭幕上演大戰
南韓實力強勁 大馬主隊有利
印尼對孟加拉強弱分明

【本報訊】第十九屆默迪卡盃足球大賽定今午七時在馬來西亞默迪卡體育場揭開戰幕，由馬來西亞對南韓。在揭幕戰之前，由下午五時起有一連串的揭幕儀式，並由大馬最高元首陛下主持，在大馬對南韓比賽之後，下午八時四十五分，則由印尼對孟加拉。

本屆默迪卡盃賽共有八隊參加，但由於有緬甸與日本再參加角逐，因而使到整個賽事仍然充滿競爭性，當地球迷估計主隊大馬、香港、緬甸及日本則為爭霸四強，其餘隊伍實難有問鼎冠軍的實力。

今天的兩場揭幕戰之中，大馬對南韓是去屆默賽冠軍決賽的「翻版」。去年冠軍決賽大馬僅以一比零力挫南韓，所以今日兩雄相遇，將有一番激戰。

根據日前外電透露：大馬今年仍然派一支精銳隊伍與各客隊爭奪錦標，王春華、蘇進安等好手均榜上有名，但今仗的對手南韓亦非等閒之輩，因南韓陣中擁有多名世界盃外圍賽的球員，如車範根、金在漢、朴炳徹、朴利天等好手亦有隨隊，惟大馬在本土出戰外隊時，得到天時、地利及人和的有利條件，演出特佳，所以今仗仍然看高大馬一綫。

印尼對孟加拉之戰，是一場強弱懸殊的比賽，印尼理可穩操勝券，孟加拉難有爆冷的希望。

香港代表隊昨飛馬 排定陣容明戰日本
大馬代表隊選出陣中多新秀

【本報訊】香港參加默賽代表隊已於昨日下午五時乘航機飛往吉隆坡，明日首次出師，出戰勁旅日本。昨午出發前，教練何應芬在機場擬定出戰日本的陣容，他說：明日出戰日本的十一位正選球員，是張耀東、黎新祥、曾廷輝、鄭潤加、陳世九、鄭國根、郭家明、葉尚華、馮志明、鍾楚維及施建熙。

原定昨日隨隊出發的香港代表隊軍醫梁仲偉，因入境手續未辦妥，須稍後才飛赴大馬歸隊。

現列出昨日出發的香港隊名單：領隊周湛樞，教練何應芬，盧志忠，球員鄭潤加、郭家明、張耀東、朱國權、黎新祥、曾廷輝、陳世九、李國華、鄭國根、余國傑、葉尚華、馮志明、鍾楚維、施建熙、梁金發、劉榮業、梁能仁及賴汝樞。

又訊：馬來西亞默賽代表隊十七球員，已選出，大部份是年青人馬，名單如下：

阿登姆、拉希哈山、塞努丁胡申、陳脩星、韓納非、黃貴萬、蘇進安、蘇古沙里、安瑪巴蘭、溫查華、阿里峇加、王春華、羅希狄沙威、威溫納頓、依利巴里、穆達、摩哈密沙加。

‧華協會同人大會‧ 華協會昨日同人大會後，各首長合照：坐于前排(由左至右)：莫慶、潘永定、何寨駮、陳富良、羅鼎泉。後排：林鉅、朱叔達、胡祖堅、劉金勝。(李就攝)

市政籃球賽今上演四場

【本報訊】市政局盃青年籃球賽，今日有四場男子初賽在摩頓臺天球場舉行，露天B場為男子B組比賽，下午七時少青對伊青，八時新進對青年歸主，露天D場則為男子C組比賽，下午七時均安對凱聲，八時青友對傑志。

九龍城寨盃籃球賽，昨日有六場在何文田村球場舉行各場戰果如下，聖方濟勝突破三十九比三十四，自由勝躍

因參加足總執委會 畢得利延期前往蘇格蘭

【本報訊】為出席首次足球總會之執委會議，流浪會負責人畢得利，延遲往蘇格蘭，畢得利擬定本月底再往蘇格蘭，現在改於下月十日後才起程。

畢得利之延期再往蘇格蘭，因恐防在推選各小組之成員時，被某方面人士完全控制，以「瓜分式」的霸佔各小組。

畢得利並表示：下月十日後返回蘇格蘭時，再辦理一些有關球員簽約事宜，且擬定下月廿一日或廿二日與各球員一起回港。

康樂體育會首屆職員就職盛況

香港康樂體育協會，昨(廿八日)下午七時在大會堂音樂廳舉行首屆職員就職典禮，暨為公益金籌款，義演六幕宮闈粵語歷史話劇「文天祥」。民政司李福逑司憲首席榮譽贊助人，由九龍民政專員施祖祥太平紳士主禮。到有榮譽贊助人：張有興太平紳士(立法局議員)，祈士雜(首席教育官)，梅美雅(教育司康樂體育組總主任)，劉秋華太平紳士(油麻地民政主任)，蔡國楨(市政局議員)，楊覲曾(油麻地社區及青年事務主任)，王華生(中華造船廠董事長)，榮譽會長)，贊助人：湯恩佳、席寶助人：湯恩佳(榮譽會長)，贊助人：蕭漢森夫人、杜潤棠、呂志和、李志平、榮譽顧問：黃廣惠、鄧崇文、簡德輝、何志中、陳邦夫、張昌明，暨官紳名流、社會賢達百餘人。首由會長徐展堂致歡迎詞，主席陳永尧致開會詞，報告會務。主禮人施祖祥太平紳士頒發選任狀，由陳寶仁副主席接受並致詞勗勉盛讚該會各項活動成就。最後由呂少瀛副會長致謝詞，由電視紅星狄波拉小姐司儀，典禮完成後，即義演粵語話劇「文天祥」，所得票款全部捐助公益金，盡歡而散。

足總執委會 下月五日首次會議

【本報訊】一九七五至七六年年度足球總會之新內閣已組成，至於屬下各小組之成員，則在首次召開之執委會上產生。本年度第一次執委會，已定於八月五日(星期二)下午六時正，在足總會議室舉行。

乒總青少年單打賽 即日開始報名 八月下旬開賽

【本報訊】香港乒乓總會主辦全港青少年男女子單打四項錦標賽，將於八月下旬舉行，即日開始報名，下月十日(星期五)截止，十五日(星期五)下午七時半在該會會所舉行抽籤。

比賽分男子青年單打，男子少年單打，女子青年單打，女子少年單打等四項。比賽將採取淘汰制或循環制，於抽籤時公佈。

九十七歲以下之青年男女，均有資格參加男女子青年單打。十五歲以下者，可參加男女子少年單打。

報名地點在香港灣仔道五十九號至六十三號A閣樓，香港乒乓總會。

元老乒乓賽 定今夕頒獎

香港乒乓總會會長鍾鑾榮光，定今晚七時在銅鑼灣皇仁舊生會歡宴元老乒乓隊席上，並主持元老乒乓雙打賽頒獎禮。

亞洲分齡游泳錦標賽
少女組四百混合式 許玉雲破紀錄奪標
二百仰泳一百自由式許玉雲亦冠軍

【漢城二十八日中央社電】中華民國選手許玉雲，今天參加十七歲級少女四百公尺混合式泳賽，以五分二十七秒五的成績贏得冠軍。許玉雲今天的成績打破其本人在一九七三年曼谷亞洲分齡泳賽中五分二十九秒五的紀錄。這是許玉雲在此次比賽中所贏得的第二面金牌。

第二名是菲律賓選手戴亞諾，成績五分四十二秒九四，第三名是日本選手加治繁子，成績五分四十五秒八。

中華民國選手黃英哲，在少男四百公尺混合式泳賽中，以五分十八秒零二，贏得一面銀牌，第一名是菲律賓選手包傑，成績五分零四秒一五，第三名是韓國選手鄭福光，成績五分十九秒五八。

另一位中華民國選手羅祥騎，在少男兩百公尺仰式泳賽中，以兩分三十九秒零一，名列第五。

中華民國游泳選手許玉雲，今天在少女組二百公尺仰泳中，以二分三十七秒八〇的成績贏得冠軍。第二名日本選手大西滿郡子，成績二分四十三秒三二。第三名馬來西亞的譚維安，成績二分四十四秒一〇。

中華民國選手楊國瑞，在少男組二百公尺仰泳中，以二分三十三秒七九成績，名列第四。冠軍是菲律賓的羅沙瑞奧，成績二分十六秒二八，打破他自己在一九七四年於馬尼剌所創二分十七秒二〇最佳紀錄。第二名日本的祇岸昌化，成績二分二十八秒三四。第三名馬來西亞的林維松，成績二分三十三秒四九。

中華民國選手周明慧，在少女組一百公尺俯泳中，以一分四十九秒四七的成績，名列第五，冠軍是韓國的李子子，成績一分二十五秒一三，第三名星加坡的陳萬迪，成績一分三十八秒〇二。第一名和第二名都打破日本選手加藤澤子在一九七三年于曼谷所創一分二十八秒五亞洲分齡游泳賽最佳紀錄。

中華民國選手許玉雲今天在少女組一百公尺自由式中，以一分〇三秒九五的成績，贏得她第三面金牌。

第二名是日本的西島圭子，成績一分〇四秒。第三名以色列的梅斯八勒，成績一分〇六秒二八。

五秒九八成績，名列第五。冠軍是馬來西亞的敵羅棻，成績二分十七秒七〇。第二名日本的高田壽惠，成績二分十二秒〇九，第三名菲律賓的[illegible]，成績二分十七秒八七。

中華民國選手尤[illegible]，以一分二十七秒七〇的成績，贏得亞洲分齡泳賽十一歲級少男百公尺蛙式冠軍，這項成績打破他本人所創中華民國少年分齡泳賽一分二十九秒七的紀錄。

第二名是韓國選手李勝鎮，成績一分二十八秒十六。第三名是星加坡選手齊世偉(譯音)，成績一分三十四秒六七。

中華民國游泳選手周明宏，在男子組二百公尺蝶泳中，以二分二十七秒二三成績，贏得銀牌。冠軍是日本選手高瀨[illegible]介，成績二分二十五秒〇一。第三名韓國的[illegible]，成績二分三十八秒〇三。冠軍成績打破印尼選手沙林在一九七三年於曼谷所創二分二十八秒六亞洲分齡賽紀錄。

日本選手金[illegible]直代于二百公尺仰泳中，以二分四十二分秒九七的成績，獲得少女組二百公尺仰泳冠軍。第二名是韓國的安星淑，第三名是星加坡的顧美[illegible]，成績是二分四十七秒三四。

日本選手平田美[illegible]，以二分四十四秒三〇的成績，獲少女組二百公尺蛙泳金牌。第二名是[illegible]少[illegible]，成績二分四十六秒三二。第三名是星加坡的陳吉合，成績二分五十九秒二九。

少女組二百自由式 我國江文瑛 又奪得金牌

中華民國選手趙光達，在少男組一百公尺自由式中，以五十七秒九五的成績贏得銀牌。冠軍是以色列的柯曼，成績五十七秒二八。第三名菲律賓的羅沙瑞奧，成績五十八秒二三。

中華民國選手林佳立，在少男組二百公尺仰泳中以二分五十一秒四六的成績，名列第三。冠軍是日本的毛受義雄，成績二分三十四秒二六。第二名是星加坡的甘思，成績二分四十三秒五六。

中華民國選手陳雲芬，在少女組二百公尺俯泳中，以三分〇六秒五〇的成績，名列第四。冠軍是日本的淺井薰理，成績是二分五十五秒八五。第三名是印尼的沙巴迪馬，成績二分五十六秒二八。

中華民國游泳選手江文瑛，今天在少女組二百公尺自由式中，以二分二十秒五六的成績，贏得她第二面金牌，她在第一天八百公尺自由式中，以十分零秒七一的成績，贏得她第一面金牌。

第二名以色列的艾瑞利契，成績二分二十二秒五。第三名日本的尾關眞澄，成績二分二十三秒七九。

中華民國選手任海雄，今天在少男組二百公尺自由式中，以二分十

七六年分齡泳賽 在中華民國舉行

【漢城廿八日合衆國際社電】亞洲分齡游泳錦標賽發言人稱：第七屆分齡游泳錦標賽將於一九七六年在中華民國舉行。

上述決定是由參加比賽的各隊領隊在一個會議中所決定的。

港小總今日開同人大會

香港小型足球總會一九七五——七六年度週年會員代表大會定於今(廿九)日下午六時在銅鑼灣[illegible]舉行，將由會長陳[illegible]主持，將票選第廿九屆新職員及正會長一人，副會長二人。

華協會昨改選 會長主席聯任

【本報訊】中華業餘體育協會昨召開週年同人大會及首次執委會議，改選結果：會長何賢，副會長羅鼎泉、[illegible]、陳富良，主席[illegible]，副主席鄧伯棠、羅永鼎泉、[illegible]、總幹事胡祖堅、司庫胡祖堅，至於各部門的主任則由各該屬會負責，至於未有屬會者，田徑部[illegible]主任，[illegible]球部主任，[illegible]國術部主任，[illegible]球部負責人，則[illegible]。

南華徵求 月底結束

南華[illegible]會，現年度徵求[illegible]動，定於本(七)月卅一日(星期四)下午八時，在[illegible]舉行[illegible]儀式，同時[illegible][illegible]

中共足球隊在紐西蘭 首場比賽門 印上中華民[illegible]

【威靈頓廿八日美聯社電】到紐西蘭作友誼比賽的中共足球隊，現在已結束行程，啟程[illegible]

當中共隊在紐西蘭第一場比賽中，[illegible]場券上印上紐西蘭對中華民國。

海運‧百樂　新華‧新都　新華‧新聲
H 702412　K 678091

最後兩天　海運 十點 兩點半 五點二 七點半 九點半
百樂全部踏半
雪士公司七十米厘鉅製 陶律立體聲驚天動地巨片
飛行大競賽
英、美、法、德、意、日各國飛行高手競技！
海運 午十點 夜一九 法魯王

狂五滿 請早場
彼得斯拉
毛手毛腳 鬼馬多多 笑到碌地
新華‧今午夜場

最後今天 五場
七彩愛情喜劇
兩小無猜

最後兩天 未看速看
七彩粵語喜劇
男人四十一條龍
鴉魔

今明兩天最後
阿倫狄龍 妮妲 秋梨 狄龍
多年來最犀利巨片！
黃直搗龍

今天放映 邵氏出品
大哥成

今天大放映 協利公司出品
男人四十一條龍

今明最後兩天續映
男人四十一條龍
後天 鴉魔

飛天神探
FEAR OVER THE CITY

好評如潮
倚保羅

今天請早
仙履奇緣
CINDERELLA
奇異的動物

港九影院聯合廣告

最後今天 全綫仍映五場
大成
明天 金粉神仙手

今天五場
天方夜譚
巴巴拉寶叙 芬媚斑露絲

今天五場
巴巴拉寶叙 方夜譚
黑奴魂

今天五場獻映
女人個個叫
下期 直搗黃龍

今天五場
施維亞克莉絲
春色無邊齊齊玩

今天五場
奇里夫李察
青春俱樂部

連日滿座第七週映
優待學界 樓座四元半！

最後今天
沖天大火災
金粉神仙手

滿'拍攝追真
沖天大火災

金葉林
氣壯山河

股市交投平靜 走勢牛皮帶淡

恒生香港指數下跌二·六五

每日股市

【本報訊】股市交投平淡，成交總值二千七百零七萬元，行情牛皮帶淡。香港恒生指數上午報三一六·六三，跌一·○一，下午報三一五·九九，較上午跌一·六四，全日跌二·六五；遠東指數報一五七三·七六，跌一七·六○；金銀綜合指數二七·四九，跌○·二五；金指數報二七·九一，跌○·二二；銀指數報二八·一九，跌○·三三。

昨市走勢，因缺乏新刺激，買賣多持觀望，慢性向淡，上下午走勢大致相同，一般收市與前市相差不大。計：置地收六·七五元，大昌收○·七五元，合和收一·八一元，新鴻基收三·四元，新泥收一·五六元，怡和收二二·四元，和記收一·九九元，滙豐收一五·五元，港燈收三·六元，九燈收一五·一元，煤氣收一七·五元，電話收一七·四元，九巴收四·九元，油蔴地小輪收一一·六元，香港隧道收六·六五元，九倉收一二·四元，均益倉收六·五元，黃埔船塢收五·八元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一七九四·七一跌三四·四，公用類九四一·六九升四·一八，地產建築類二二○九·一五跌一五·八一，工商企業類一五九七·五三跌二五·五一，倉塢類二二八七·七七跌二七·四六，酒店類八八二·一二跌六·二三，紡織類八○三·七一跌四·五九，投資類二四九五·八二跌三○·六四，橡膠類七五六·六三無起跌。

在成交總值二千七百零七萬元中，計香港交易所佔七百四十萬元，遠東交易所佔一千二百四十九萬元，金銀交易所佔六百七十七萬元，九龍交易所佔四十一萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	一五·五○	一五·八○	一五·四○
海外信託銀行	二·六五	二·六五	二·六五
友聯銀行	三·九亖	三·九亖	三·九亖
（公用類）			
香港電燈	三·六○	三·八○	三·六○
九龍電燈	一五·一○	一五·二○	一五·一○
中華煤氣	一七·五○	一七·八○	一七·五○
電話公司	一七·四○	一七·五○	一七·四○
九龍巴士	四·九○	四·九五	四·九○
油蔴地小輪	一一·六○	一一·六○	一一·五○
香港隧道	六·六五	六·八○	六·六五
（倉塢類）			
九龍倉	一二·四○	一二·六○	一二·四○
均益倉	六·五○	六·六○	六·五○
黃埔船塢	五·八○	六·○○	五·七五
（航業類）			
亞洲航業	三·九○	三·九五	三·八亖
聯達航業	三·八○	三·八○	三·八○
華光航業	二·八○	二·八○	二·八○
東方貨櫃	一·八二	一·八三	一·八○
新海康	一·四五	一·四五	一·四五
（建築類）			
保華	二·七五	二·七五	二·七亖
新昌	一二·五○	一二·五○	一二·五○
大新（公和）	二·○五	二·一亖	二·○五
海港工程	一·○六	一·○八	一·○六
實洲英坭	一五·二○	一五·六○	一五·二○
大亞石業	○·六六	○·六八	○·六六
安達臣集團	○·八二	○·八三	○·八二
（投資類）			
怡和證券	七·五五	七·七○	七·五五
偉大發展	○·二五	○·二五	○·二五
新鴻基證券	一·五六	一·五六	一·五五
（地產類）			
置地公司	六·七五	六·八五	六·七五
模範置地	○·三○	○·三○	○·三○
大信置業	○·三五	○·三五	○·三五
永發置業	○·三五	○·三五	○·三五
博富臨置業	○·四五	○·四五	○·四五
永泰建業	一·九二	二·○亖	一·九二
啟明建業	○·五二	○·五二	○·五二
廣聯企業	○·四六	○·四六	○·四六
捷聯企業	○·七八	○·八一	○·七八
美漢企業	○·七一	○·七三	○·七一
長江實業	四·二五	四·四○	四·二五
大昌地產	○·七五	○·七七	○·七五
兆安地產	○·七七	○·七七	○·七七
嘉年地產	三·四○	三·四○	三·四○
聯邦地產（A）	一·七○	一·七○	一·七○
聯邦地產（B）	○·三二	○·三二	○·三二
和記地產	四·五○	四·五○	四·五○
城都地產	二·亖五	二·八○	二·七○
李隆地產	○·七一	○·七一	○·七○
四海地產	一·一○	一·一一	一·○九
大生地產	一·一二	一·一三	一·一二
大寶地產	○·三亖	○·三三	○·三一
華光地產	○·五七	○·五八	○·五七
合和地產	一·八一	一·八七	一·八○
新鴻基地產	三·四○	三·五○	三·四○
恒隆地產	二·六五	二·六五	二·六五
信託公司（A）	二·一五	二·一五	二·一○
廣創興	○·八五	○·八六	○·八五
輝百美	○·六一	○·六二	○·六一
萬生	○·四○	○·四一	○·四○
自由發展	○·三四	○·三四	○·三四
莊士發展	○·二五	○·二五	○·二五
利興發展	○·七一	○·七一	○·七一
泰盛發展	一·一三	一·一六	一·一三
遠東發展	○·八五	○·八五	○·八五
新世界發展	一·二八	一·三○	一·二八
太古昌發展	一·二一	一·二三	一·二○
（工商類）			
怡和公司	二二·四○	二三·六○	二二·三○
和記企業	一·九九	二·○五	一·九八
太古洋行（A）	六·七○	六·七五	六·七○
太古洋行（B）	一·二五	一·二五	一·二五
太古實業（A）	一三·六○	一四·○○	一三·六○
會德豐（A）	三·六○	三·七○	三·五亖
正德企業	○·二八	○·二八	○·二八
星島報業	五·五五	五·五五	五·五五
橡膠信託	一·五六	一·六四	一·五六
夏香集團	○·四○	○·四○	○·四○
菲立斯	○·三亖	○·二一	○·二一
屈臣氏	二·一五	二·一五	二·一五
生力啤	九·三○	九·三○	九·三○
立興	六·二五	六·二五	六·二五
寶光	四·○○	四·○五	四·○○
仁孚	○·九二	○·九五	○·九二
（百貨類）			
瑞興公司	五·五○	五·五○	五·五○
連卡佛（A）	一七·五○	一七·五○	一七·五○
（紡織類）			
南洋紗廠	一四·五○	一四·五○	一四·五○
南豐紗廠	四·○五	四·○五	四·○五
裕泰針織	一·五五	一·五五	一·五五
南聯實業	一·二五	一·二七	一·二五
南聯合記	一·三二	一·三二	一·三二
長江製衣	二·六○	二·六○	二·六○
依時製衣	一·九○	一·九○	一·九○
新馬製衣	七·七○	七·八○	七·七○
梅眞尼	○·二七	○·二七	○·二七
建生	二·一○	二·一○	二·一○
（酒店類）			
大酒店	七·三○	七·三○	七·三○
城市酒店	二一·四○	二一·四○	二一·四○
海港公司	一二·○○	一二·○○	一二·○○
永高酒店	七·一○	七·一○	七·一○
凱聯酒店	一·○一	一·○一	一·○○

（上表行情，係以各證券交易所當日成盤爲據）

美電美鈔市堅挺

金價昇三元二角

去息五角尾盤成九九三·九

【本報訊】昨日外圍行情休息無報，金市前市尾盤爲九九○·七。昨日上午開市報九九一·○，最高報九九二·一，最低報九九一·○，收市價九九一·六，息價訂去息五角，上牌現貨交收共五百両，公價定九九○·○。外圍雖然無報，但港市人心仍偏好。

下午開市報九九一·○，最高報九九三·九，最低報九九一·○，收市價九九三·九；下午公價改訂由九九二·五。整日波幅爲二·九元，前市尾盤爲九九○·七，與昨收市價比較漲幅爲三·二元。昨日歐洲金價無報，但港市人心仍向好，最後以高價收市。

美鈔報昇，大鈔報五·○三○，普鈔報五·○二○；美電最高報五·○三七，最低報五·○三二；通天單最高報五·○三二，最低報五·○二七。日元報跌，大紙報一六八·七，細紙報一六七·七；台幣報一三四·○；西德馬克報一九八·○；法國法郎報一一五·五；瑞士法郎報一八八·○；勞啤報四八·○。

本港金鈔外幣行情表

七月廿八日（星期一）

（九九K金）	
開市	991·0
收市	993·9
最高	993·9
最低	991·0
（美鈔）	
大鈔	5·030
普鈔	5·020
（美電）	
最高	5·037
最低	5·032
（通天單）	
最高	5·032
最低	5·027
（日元）	
大紙（萬計）	168·7
細紙（萬計）	167·7

（雜幣）	
正鎊	11·25
埃及鎊	7·00
南非鎊	6·20
澳洲元	6·51
加單	4·87
加元（大）	4·91
加元（小）	4·90
菲幣（大）	0·66
菲幣（小）	0·65
大坡紙	2·00
細坡紙	1·99
新勞啤（百計）	48·00
葡幣（每元）	0·91
西德馬克（百計）	198·00
法國新法郎（百計）	115·50
瑞士新法郎（百計）	188·00
泰幣（百計）	23·65
台幣（千計）	134·00
荷蘭（百計）	192·00
仰光（百計）	32·00

歐市客商恢復訂購

紡織品新單已轉多

成衣交貨排至明年三月

【本報訊】由於本港紡織品輸往歐洲共同市場限額詳細辦法已經明朗，共同市場買家亦恢復有新訂單寄來，其中以西德客商訂購最爲活躍，英國及荷蘭客商訂購亦轉多，本港各廠接入訂單以九至十月付船較爲普遍，製衣廠接入訂單付船期間最遠的排至明年三月，針織廠接入訂單付船期間排至十二月較多。單價方面，大約調升百分之五。

昨據有關廠商消息：本港紡織品對歐洲共同市場輸出今年辦法已經明朗，十國中，紡織品對共同市場九國輸出均規定個別限額，其中輸往英國約佔百分之八十多，成衣及針織衣則以輸往西德限額最多，其次是英國，再次是荷蘭。現在歐洲共同市場買家恢復有新訂單寄來，布匹訂單排至十月付船，成衣訂單最遠期則排至三月，針織衣着品訂單排至十二月付船較爲普遍。

由於限額制度成立後，歐洲共同市場紡織品價格刺激上升，因此，本港廠家接入訂單在單價方面亦調整提升百分之五左右。共同市場紡織製衣工業工資比本港高得多，彼邦商人輸入本港紡織品是有利的。

糖市供應漸增

幼砂行情轉弱

北越來貨現低過成本

【本報訊】本港糖市情況，由於貨源逐漸增加，市場轉手價在互相求脫之下，昨續回順，一担一百六十八元碼頭成交一百五十包，散盤一百七十八元至一百八十元。

台灣幼砂，每担市拆一百七十四、五元，最近幼砂供應增加，台糖現貨存盤轉定。

惟一般補貨依然疏減，食糖批發商表示：本港糖市近勢，已漸感到貨多充塞的壓力，因爲有些期貨是早期以低價訂銷，貨到後爲了減少存貨積壓，若干寧願在碼頭拆沽，糖價個別趨低則視乎其貨源能否作適當安排而定，但亦有些願低過成本求放，不願入倉看市，相信國際行情對港市糖價有較大影響力。

北越中粗，本月卅日運到四百噸，昨貨主已開始放沽，每噸二千二百八十元碼頭貨有少量成交，據說，北越糖是每噸二千三百四十元訂入的。

日本幼砂，首批到港，而本週內繼續供應，持盤漸告軟落，昨以每

西藥市銷售疲弱

較去年同期減半

【本報訊】本港西藥銷售情況仍甚呆滯，在市場購買力低降的影響下，今年西藥銷流普遍減縮，業內人士表示：較多人士消費力仍弱，本港西藥銷售在上半年與去年同期相比，約減少四、五成，但西藥售價倘無多大變動。

經營西藥品的商人指稱：本港銷售西藥種類繁多，但因經濟情景欠佳影響，西藥流銷大不如前，比方，屬於補身藥品如維他命丸等，今年上半年與去年同期相比起碼減四、五成，這種補身藥品銳減，原因是並不屬於治療性，如果經濟環境良好，補身藥品銷路劇增，但情況相反時，這類藥品退減就首當其衝，至於治療性藥品流銷約減二成，但個別藥品卻會比去年同期增加，這是由於治療性藥使用時不易全面受經濟情況影響。

西藥品今年售價隨去年不斷調升後，已漸趨穩定，但有一些特別情況使藥品售價參差不一，即使是同一牌子的西藥品亦有此種情形出現，原因是有些走私流行藥品，主要是由於東南亞地區流入，例如菲律賓市場西藥售價較低時，若干商人會由菲律賓將同類藥品倒流來港，這種情況以今年首季較顯著，現在大致平定下來，但西藥來價近期已無較大變動，如本港經濟情景改善時，藥品流銷亦相應增加。

銀行頭寸似鬆實緊

同業拆息無大變動

【本報訊】昨日銀行同業拆息仍無變動，因爲英商銀行繼續有資金放出，活期拆息企定一厘。

美匯價格穩定，銀行同業成交每美元兌五·○三四港元至五·○三六港元，賣單每美元兌五·○七○港元，買單每美元兌四·九九八港元。

歐洲及亞洲美元利率轉堅，歐洲美元一個月期六厘七五，兩個月期六厘五六二五，三個月期七厘一二五，六個月期七厘一二五。亞洲美元一個月期六厘二五，兩個月期六厘五六二五，三個月期七厘○六二五，六個月期八厘○六二五。

據銀行界人士指稱：目前本港銀行內部資金似鬆實緊，若非英商銀行繼續有資金放出供同業需要，則拆息價格升至三厘方可算是合理回升，但同業拆息未有明顯回升，基本原因是英商銀行有較多資金放出以穩定息價及調劑供求。

上月銀行存款

三百四十一億

【本報訊】銀行業監理處昨日發表六月份的銀行業的統計數字修訂表。

該月份內，本港銀行存款總額爲三百四十一億三千五百萬元，本港放款總額爲二百四十三億零九百萬元，外地放款額爲八十二億五千七百萬元，存入外地銀行之定期存款爲十九億一千四百萬元。

根據銀行條例計算的每月銀行一般流動情況爲百分之四十八點二六。

倫敦金價昇七角五分

【最後消息】倫敦金價開盤報一六一·六七五美元；尾盤報一六一·七零零美元，與前市尾盤比較，升零·七五美元。

倫敦股市堅俏 近收市升七點

倫敦股市星期一日堅俏，近收市時金融時報指數升七點一成二九三點八。

銀行優惠利率提高 美股開市又跌兩點

紐約股市星期一日繼續因銀行提高優惠利率而下跌，半小時內杜瓊斯平均指數跌二點三五成八三一點七四，下跌與上升股之比爲三對二。

工商界

實銷市轉暢旺

泰米價格上揚

【本報訊】昨日米糧行市，暢滯各異，泰國米及澳洲米暢銷，大陸米因爲品質參差，買意轉慢。泰國米成價每担再升二元。

據米行人士指稱：現在米市已有新變化，大陸米轉呆滯，其本原因是品質參差，批發商購入大陸米要採用澳洲米及泰國仔米、三號米、米碎混和後方能適合買家需要，故此刺激泰國米價格繼續上升，入口米商紛紛訂購泰國米，這是很特殊的發展。

昨日開盤沽出食米三千六百包，黃盤暹三號米每担一百一十一元，肯發財米碎每担一百○一元，金玉兔香米每担一百卅六元，金鳳香三號米每担一百廿六元，肯福香米每担一百四十元，紅像大米每担一百一十六元，金采環香米每担一百四十二元，青火車米碎每担九十元，日字油粘每担一百廿四元，華南粘每担一百廿六元，西字絲苗每担一百廿一元，銀竹粘每担一百廿一元，澳洲特級絲苗每担一百廿八元。

保華工程去年獲利

一千三百八十萬元

【本報訊】保華工程有限公司將於七月卅一日舉行股東大會，除提出通過前已發表派發末期股息每股八仙（連已派發中期息四仙，合共派一角二仙），以及每股派一紅股，更發表業務情況與展望。

董事長車炳榮在年報中指出：一九七四—七五年度，扣除稅項後純利達一千三百八十九萬二千四百六十一元，比上年度一千一百一十萬○九千三百二十七元，增加百份之廿五。

該公司在該年度承接多項龐大工程，現正進行中之工程合約總額達一億四千二千一百萬元，上年度爲三億八千七百萬元。

關於該公司業務狀況與展望，有下列幾大重要發展：（一）積極準備參加投標承建地下鐵道之廿元額工程。（二）附屬機構有重大發展，包括在荃灣佔地八萬六千方尺上建貨倉大廈，申請修改官契，以便發展清水灣區十萬方尺的吉地。（三）屬下船務公司的一萬八千九百噸位貨船已長期出租，另一艘在建造中三萬噸位貨船已租與日本一大船務公司。

星加坡方面：業務亦甚美滿，本年度所獲利潤創新紀錄，目前在進行中之工程合約達一億二千八百萬港元，上年度爲一億一百萬港元。

煤氣公司董事會

籲請股東拒絕接納收購建議

【本報訊】香港中華煤氣公司董事會，對香港電燈公司之正式收購建議已作出反應，籲請其股東拒絕港燈之建議，切勿拋售煤氣公司股份。

煤氣公司董事會主席利銘澤稱：「本公司董事會與財務顧問寶源投資有限公司一致認爲各股東爲其利益着想，不應接納該建議。本公司今日已發出告股東書，明日將在若干報紙發表通告，我們現正研究港燈之建議書，希望本週末即能予以詳細答覆。」

煤氣公司董事指出，港燈公司之正式建議與原先提出之收購建議相比並無新內容。煤氣公司董事於該公司之盈利情況及發展前景已斷然拒絕港燈初次提出之收購建議。

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

煤氣

香港中華煤氣有限公司

致各股東

請將港燈建議書置之不理

閣下將會收到香港電燈有限公司之建議書，董事會相信，爲閣下利益着想，不應接納該建議。

董事會及其財務顧問，寶源投資有限公司，現正研究此建議書，將在數日間再詳細致函閣下。現時謹專勸閣下切不可將股份拋售，亦不可接納該建議。

香港中華煤氣有限公司董事會已小心確保本通告內所發表之事實及意見，均爲公平及正確，董事會對本通告內容負責。

香港中華煤氣有限公司 董事會謹啓

一九七五年七月二十八日

白羽令

一個人如果面臨死亡的威脅，而能面色平靜，神情泰然，除了他對生命已無留戀，那就是他自信有能力應付此一威脅。

但嬴縱尚且貪生，而楚駿正當少年，他決不會有活膩了的感覺。

再說像他這麼一個毛頭小伙子，就是打從娘胎裡學起，也必然無力接下白髮老者這一掌之力。

那麼他憑甚麼神色泰然，無動於衷？

白髮婆婆思緒百轉，也想不出其中的道理，她的面色怎能不大爲詫異！

白髮老者雙目皆盲，自然瞧不出他們神色上的異狀，他以爲楚駿縱然不至駭得混身顫抖，最低限度也該面無人色。

因此，他得意的嘿嘿一陣冷笑道：「怕了吧？小子，說，答不答允？」

楚駿道：「還是那句話，不答允。」

白髮老者一怔道：「甚麼？不答允？你再說一遍。」

楚駿道：「前輩的聽覺應該十分靈敏，是麼？」

白髮老者面色一寒道：「小子，你能接下老夫的掌力？」

楚駿道：「不能。」

白髮老者道：「那你是不願活了？」

楚駿道：「不，晚輩還沒有活夠。」

白髮老者道：「這就奇怪了，難道你不明白除了接受老夫的條件，剩下的祇有一條死路！」

楚駿道：「晚輩明白。」

白髮老者大聲道：「那你爲甚麼還要找死？」

楚駿道：「因爲在下名叫楚駿。」

白髮老者道：「老夫不懂，難道楚駿二字可以阻擋老夫的掌力？」

楚駿道：「不，祇是晚輩不想辱沒這個名字。」

白髮老者道：「小子越說越玄，你倒是解釋一下其中的道理。」

楚駿道：「很簡單，富貴不淫，威武不屈，貧賤不移，是楚某立身處世的規範，前輩可以殺死楚某，但不能改變楚某的品格。」

白髮老者微一錯愕，忽然仰天一陣狂笑道：「小子，你敢不敢跟老夫打一個賭？」

楚駿道：「不，晚輩不喜此道。」

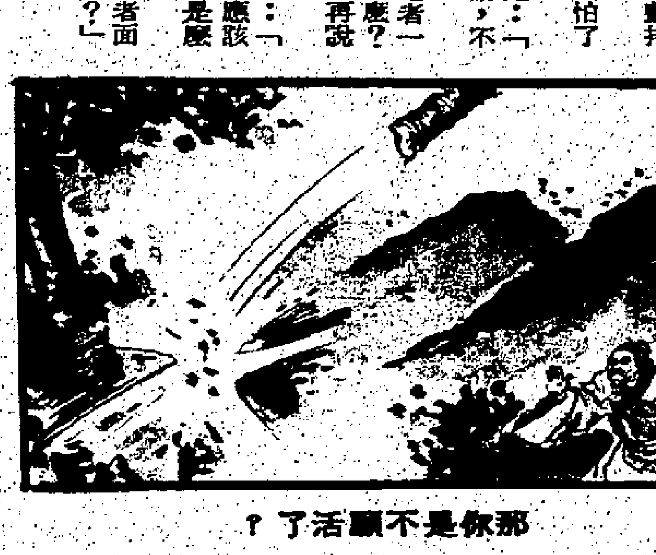
白髮老者道：「咱們是賭堅忍，賭毅力，與你會不會賭無關，除非你是一個懦夫，你就不應該拒絕。」

楚駿道：「哦，如何賭法？甚麼賭注？」

白髮老者道：「賭法很簡單，祇是一個苦字，你如果忍受得了，就可以贏去賭注。」

楚駿道：「原來如此，賭注呢？」

白髮老者道：「你輸了就終身爲老夫之奴。」（六）



那你是不願活了？

再見貓　李默

一一五：騙人的鄉野生活

「是啦，」笑完一番之後，一個說：「還有甚麼好事做出來，那種假開通的人，收場都通常如此！」

「哈哈！活該她生個野孩子！」

「我看八成她要被騙到城裏被賣給妓寨了！哈哈！」

「這趟來娣可嚐到所謂愛情的味道了也！」

她們挑着水桶，像一群企鵝地一抖一抖而去，得意到不得了，臨走遠，一個還嫌損得不夠，回頭向我吼一聲：

「你們讀書人啦，讀了書，祇會私奔，寫字留紙條！」

「來娣媽供女讀書，末了連女兒的留條也不會讀！」

接着又是一串嘻嘻哈哈。

我慢慢的走路上學去。

我的心裏祇有淺淺的高興。

終於他倆擺脫命運與傳統了。好來娣。我不相信她們的胡蓋。官友我也見過，他是個負責任的人，而且，來娣與他是眞的相愛。

在這個充滿迂腐的鄉村中，那裏會有愛情這種花朵生長的？沒有文化的人，觀念仍然是如此落後。但有文化的人（例如餘園中的事情），也仍然一樣全不懂甚麼叫愛。

整個課室都在談論着這件事。

我統計同學們的意見，大致上男同學多數贊同他倆的做法，而女同學則多數反對，報以蔑視的嘴巴。

這個村落，大致上沒有甚麼作爲了。

我坐在後排，對着陽光透視的座位。早先銀娣的座位仍然未有人填上，現在呢，連來娣也走掉了。覺得前面彷彿空蕩蕩起來。感觸的很。

祇是銀娣與來娣的命運與遭遇恐怕未必相同吧？

唉，可憐的銀娣，小媳婦。

我連與她交談一次的機會也沒有……

忽然，我在晨風飛舞中，想起一句話。

「天人！天人！哈哈哈！天人！鄉野中人的生活底淳樸，便是眞正的天人！」

這是公公的說話。餘園五年幼年生活的回憶……

我的幼年，寧靜流水中隱埋的迴旋波浪。

我的少年，鄉野的生活，如此赤裸的鄉人情感，又如何呢？看來多處都是虛偽的，少有眞誠眞愛的。

無論有沒有文化也好。

放學後，媽媽正板着面色跟我說：

「雲妮，來，我跟你談。」

周宮保案　南宮搏

再度鎮壓

珠鳳從周老爺的口氣中聽到嚴厲，聽到緊張，她凜然，一名童養媳的先天畏懼心理，使她不敢再頂撞周老爺，可是，她又不願多說。

「珠鳳，告訴我！」周瑞以一隻手壓在她的肩上，沉重地詢問，這時，他神色嚴肅，似乎，她若再有所違逆，他也可能將她扼死的。

「我說，啊——」她膽怯了！滿腹憤怒，祇能強自嚥了下去：「有福祇問了這一句，後來就扼我，我死了過去啦！反正我的命是不值錢的。」她說到這兒，一陣心酸，淚水不由自主地滴下來。

周瑞無法問出甚麼來，呆呆地立着，那隻手，依然搭壓在她的肩胛上，珠鳳幾次想將他的手推開，可是，她又怕突如其來的侵襲。周有福的襲擊，使她害怕。

「珠鳳，我要你去想法子，和有福好——」周瑞以家長的身分發出命令。

「老爺，他不理我呀！」她似受委屈，想哭。

「你設法去理他，」周瑞重重地說：「是夫妻，床頭打架床尾和，有甚麼理或不理的呢？」

她委屈太甚了，她覺得公公對自己逼得太甚了，於是，她在忍無可忍中迸出一句來：「這不是夫妻打架，這是老婆偷人啊！這教我怎樣和老公說呢？」

珠鳳這一句話很重，而周老爺，被激怒了，他順手一掌，重重地摑在珠鳳的面頰。

她猝不及防，這一掌，被打得很結實。

「賤貨，你想死，」周老爺咬牙切齒地接下去：「我祇有這一個兒子啊！我不能夠讓兒子爲此而發傻下去！」

她的血水自齒縫中溢出，她自覺半邊臉火一樣地熱辣和刺痛，可是，她體會到，這時若作反抗，周老爺眞會殺人的，那會比周有福更有力。因此，她竭盡所能地將一切都忍受下來。

周老爺似乎準備着她反抗的，蓄氣以待，可是，珠鳳卻將自己的怒火了嚥下去。這使得他一時沒有着落之處的感覺。這樣，有一個極短促的僵持的時間。他祇得走開了，在臨走開之時，他森嚴地向童養媳說：「珠鳳，好好地去做，聽我的，必需好好地去做！」

珠鳳沒有反應；但是，這應該是表示接受。

因此，才走開後的周老爺，就有了些少底安慰。

他想：我終於能再度鎮壓住她了，可是，在一轉念之問，又想起了自己的絕灰；今後，自然不敢再爬了，此刻，周瑞是有此一決心，此刻，他的意志集中在兒子身上。（一〇六）

半寂靜地帶　丹尼

港府文員，實行「七折工作」，與百貨公司的「七折夏季酬賓」，是相互輝映，甚盛事也。

×　×　×

消費者委員會設小組審視分期付款的流弊，並呼籲受愚受騙的市民舉報。

即使是最開明的買方，也無法擺脫「高利貸」之嫌。

×　×　×

工務署對於生長在路旁以至政府地盤內的樹木，無不在可能範圍儘量保留。即私人地段的樹木，亦需申請許可，才得斬伐。

工務署眞可謂「愛材若渴」。

結婚　沙千夢

郭太太從中奔走，折衷了小錦父母提出的條件，倪皓揚全部接受，婚期定下了，一切都準備得緊鑼密鼓。

「小錦眞有福氣，能嫁到倪皓揚這麼一個好男人，還大排筵席，人家千金小姐出嫁，也不過如此！」郭太太在和丈夫閒談時說。

「你等着瞧，他們的花樣多着，連我們都要上電影鏡頭，簡直叫人不能相信，」郭新權說：「當初小錦忽然不聲不響的伴舞，誰能料到今天她居然有福氣瀏綽豪華的行婚禮！」

「所以我說，人生是很難預料的，」郭太太發笑：「不過，也多虧你這個大哥，不然，她一路沉淪下去都有份。」

電話鈴響了，是小錦打來給郭太太的。

「大嫂，皓揚說結婚禮服愈長愈好，最好找六個小孩拉紗，你說找不找得到六個小孩？」原來她正在禮服店裡量身做新娘禮服。

「我娘家有十幾個小侄子侄女兒，六個，沒有問題，不過，得給他們特別做衣服，會不會太浪費？」郭太太答話時，郭新權把話筒搶了過來。

「小錦！」他才開口，對方已經把電話掛了。

「她這眞叫做勝利沖昏了頭腦，」郭新權掛上電話罵人：「這擺明他們是小孩子氣，還是暴發戶作風？」

郭新權的牢騷沒有用，第二天，小錦就來求郭太太帶六個拉紗的男女童去做新衣服，一點都不想改變主意。

婚期前一天，倪皓揚小錦到教堂演習行禮，足足演習了一個下午，六個拉紗的小孩，天眞有趣，一對有情人，更容光煥發，看得郭新權夫婦眉開眼笑，他們想像第二天小錦穿上新娘禮服，一定更加會像仙女下凡般美麗，眞的要使所有親友，稱羨不止。

世事眞是難預料的，當晚，他們大夥兒在酒樓吃晚飯，突然，有一個兇神惡煞的年青人，上身穿着一件黑布對襟衣服，所有鈕扣，統統沒有扭上，用八字步一搖一擺的對着大夥兒走過來，臉上充滿挑釁的表情。

郭新權夫婦倪皓揚面面相覷，不知那人要做什麼，就在這時，小錦臉色一變，站起離座，跑到那歹徒面前，兩個人一起邊走邊談，神情十分嚴重。

郭新權知道有事會發生，爲了保護小錦，他跟着他們跑過去，參加了他們的談話。

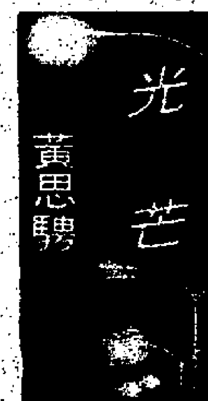
原來，那男人自認是小錦的未婚夫，口口聲聲找尋了她好多天，除非嫁給他，否則他決不給她太平嫁給別個男人。

郭新權勸解不成，拉着小錦去報警打電話，要警局來拉那個威脅人安全的男人，那人才一邊指罵，一邊跑開，說是要拼一條命，也得開散明天的婚禮。

小錦呆着，臉色慘白。這個男人是她在舞場裡認識來的，曾經和他好過，她以前沒敢說給郭新權聽，想不到爲了他，她將遭遇到這麼大的不如意。

明天，小錦不敢想像，終於，她願意取消一切大場面，靜靜和倪皓揚舉行簡單的婚禮，以後就躲在家中不出門了。（一〇〇）（全文完）

光芒　黃思騁



萬太太回去那天，竟然有十多個人來送行，其中有斯文彥、余非和朱品閒等。在這樣的場合，要與賓客周旋甚爲不易，但萬太太卻游刃有餘，面面周到，使大家對她留下了深刻的印象。

在送行的行列裏，還有一個人應該介紹一下，他就是在華海裏和萬飛霞初次携手的張家勍。他是最近這一兩年才崛起的小生，本來祇演一些不重要的角色，後來他被認爲適合演色情戲，這才一下子紅了起來，和萬飛霞結了片緣。萬飛霞事前不知道他會來送行，所以在機場裏遇到時頗有點意外之感。

「你怎會知道我母親今天走呢？」她問。

「你不通知我，我也打聽得出來。」

「大家都忙，不敢驚動你們。」

「伯母回家，我應該來送行的。」

萬飛霞早就看出這傢伙平時對自己百般殷勤，現在又跑來送母親的行，眞是司馬昭之心，路人皆見。

萬太太走後，斯文彥、余非和張家勍都爭着要送她回家。萬飛霞心裏明白，她的聲名現在已經建立，余非對她已不像過去那樣重要。至於張家勍，還不知在影壇上還能竄得多高，所以在權衡了一番以後，她坐上了斯文彥的汽車。

「飛霞，你母親眞是了不起，」斯文彥邊開車邊說：「這麼好的風度，又如此善應對，凡是見過她的人都印象深刻。」

「她或者倒是不平凡，因爲每個人都這麼說：不過對我來說，卻是一個新發現，」萬飛霞說。

「新發現？」

「不錯，我母親年輕的時候固然也被許多人追逐，但是結婚以後，我們都覺得她很平凡，她自己也覺得很平凡。」

「她沒有像你這樣的機緣。」（六九）

小丁香

丁媽心驚肉跳，猜那電話叫她去收屍。

電話鈴不響，丁媽發愣；電話鈴響了，丁媽心頭懸着的那個秤錘像有人在底下猛力抽動，幾乎把整顆心抽了出來。

她站起來側耳傾聽，那邊說些甚麼話？「得喇，得喇！我立即轉知佢嚟就係喇。」是包租婆的聲音。

丁媽心驚肉跳，心想，莫非醫院報告女兒的死訊，叫她去收殮，便扶墻摸壁，三脚兩步捏去，一見包租婆劈頭忙問：

「係唔係醫院打來，催我地去收屍？」

「咪，咪，咪！咪過嫁個口，大吉利是！」

「唔係咩？」

「係你個頭！」包租婆講肚子茅草，着了火，迎面氣她，罵得她面懵懵。

連陪罪都不敢，丁媽老着笑臉兒問，「爲咗乜野呀？」

「問嚟做乜，與妳冇干！人有人事。」

丁媽討個沒趣，訕訕地走了。

午後兩點過些，娘兒倆來到醫院，正是探病時間，人叢中一瞥見昨晚那個女護士，穿着雪白衣白帽，正穿來插去，向探病人談話，她的眼光恰好望過這邊微笑招呼着走來：

「你們來得不巧，剛有兩位比你們先到一步。」

「兩位甚麼人？」丁媽一怔，「不會找錯別的病人罷？」

「說得出留院治療人的姓名，怎會錯？」

「姑娘，我們認得那張床位，妳若沒空兒，自己也可找到。」

「不，這兒大房探病的規例，每次祇限兩人。他們才進去，不便馬上就叫他們出來，你們祇好多待會兒了。那邊長椅有空位，請坐，」話雖客氣，暗示她還要忙別的事。

「不用招呼，借問聲，她是不是好些了？」

女護士態度溫和，直說，「還沒脫離危險期！我估那兩位探病人快就要下來了，因爲她仍在昏迷狀態！」（二一四）

醜奴兒近

偕劉啟琮陳光泰遊泰國漁郎　林公俠

中天雲起・驟雨一霎纖塵・瀟灑樹紅花・流水小郎如畫・宵旋罐峽・郎邊有賣酒人家・騎傍山水風光・消此酷炎仲夏・買醉泰國・樽前共話・魚蝦鮮美・綠柳池塘・小憩水畔亭榭・靜看小魚逐食・賞・忽上忽下・把竿垂釣・浮生一日・半辟稍暇。

山川人物

南海張蔭桓散記

南海張樵野侍郎，起家小吏；清同光時，隨其舅氏李山農觀察於濟南……

・五鳳樓・

南海張樵野（蔭桓）侍郎，起家小吏。清同光時，隨其舅氏李山農（宗岱）觀察於濟南，落寞無聊。時朝邑閻文介敬銘爲山東巡撫，勵精圖治，留意人才，丰采凜然，屬吏皆嚴憚之。一日，有應奏之事。屬幕府起稿，凡數易，俱不愜意。公自爲之，亦覺未當，因以屬李山農觀察。李歸，爲張言之，張固工文詞，請於李，試爲之。稿成，李以呈文介，意不過塞責。文介閱竟，見其敘事明通，悉中肯綮，深爲嘉許。蓋奏章重在明顯暢要，上見之，或交軍機，或交部，大抵無不准之理，不必文采紛綸也。文介問李，何人屬稿？李以張對。遂令進見，與談，大洽。文介剛傲不易相處，時各省有傳教之士，驕縱不守繩檢。張承撫台命，遇事操縱得宜，是爲侍郎外交之發端。

寧遠丁文誠公寶楨，繼文介撫山東，對張亦激賞之。累保至候補道，分發湖北。漢口華洋雜處，交涉繁多，頗善處理。旋以軍機處存記，特簡安徽徽寧池太廣道。

光緒十年甲申，文介入樞府，薦其堪任洋務大臣。乃開缺，以三品卿銜，在總理各國事務衙門（今之外交部）學習行走。正值法越事起，文介與錢塘許恭慎公，同兼總署，朝命與侍郎會同辦理定約劃界事。外有李文忠公鴻章折衝，我以諒山大勝，法乃遷就議和。時侍郎操權柄，銳意任事，又侍福援，意氣不免驕矜，爲人側目。

當時風尙，京朝九列清班，除滿蒙外，漢則居恒甲科出身，少則亦由門蔭，家閥隆重，罕有流雜驟入。侍郎以外職崛起，至於卿貳，即不羅偉餼，亦難久安於位，況機鋒四露，遇事任性耶！故被劾凡四次，承旨開去總署缺。已而授直隸大順廣道，復以三四品京堂候補，出使美、日、秘，蓋李文忠所薦也。

竣外使還，於光緒十七年辛卯，超擢禮部右侍郎。故事，禮吏二部尙侍漢缺，非翰林進士不可，拔貢朝考用部，反能補署，舉人亦且不能得。昔年曾忠襄公國荃，以功勛重臣，曾署禮侍，起自優貢，人雖未敢明言，然期期以爲不合舊制。時高陽李文正鴻藻，方爲禮部尙書。昔與其門下二三翰林言之，以恭讓侍郎爲不當。

迨侍郎二次入朝，貲獻不貲，兩宮時有供奉，結納內侍所用尤鉅。侍郎喜用豪奢，饌食豐美，又好收藏書畫，同列無與倫比。李文忠以奮輔再出，眷注甚隆，凡遇交涉，亦惟侍郎之言是從。

德宗（光緒）立意維新，西后久生疑忌。宵小內豎，從而構之，嫌怨日深。侍郎爲熱功名，又侍兩宮俱有援繫。德宗召見時，私有所陳，健進新學書籍。如康南海之進身，外傳繇文恭同龢所保，其實由於侍郎密薦也。

會戊戌變作，大學士徐桐封奏，指侍郎爲康梁逆黨，請置重典，正六君子被戮之時也。后不可，以「與非康黨」四字開脫之。手批發下，軍機大臣，無不驚訝，以爲奇恩。蓋上處分，與禮部侍郎李端棻同戍新疆。侍郎既與權貴相交結，本有赦歸之望。適因庚子之亂，五忠被殺，御史等力主刪除內奸。西后不得已電戍所，屬陰置張蔭桓於死地。後李生還，說者謂李爲人和易，而張則恃才傲物，鋒芒太露，卒致此禍云云。

第廿回　善者不來　新歡舊愛恐無緣　解人可索　紀死同生愼有道

殷霄對玉蝴蝶雖已再無情愛可言，但，以殷霄的聲名，死不能眩護一名薹妾，還可使殷霄對紛羅料大生反感。

也自殷學兜口中知道玉蝴蝶被使聽心法的老尼姑收去了，就急忙趕來狹山，一面想找老尼姑索回玉蝴蝶，一面也想找紛羅料責成一番，並徹夜辛聽，就在這山中東奔西走，卻又全未找到人蹤。

挨到天已大明，隱約聽得這山崖上有人聲，就自遠處尋來。倚在數里之外，卻見百拜童子飛馳而過。殷霄已自殷學兜處得知一切，也即知百拜童子整日在追趕白狐狸，以爲事不關己，而百拜童子又是口不擇言之人，就當時不想與他相見。現在竟是在山中相遇了，可不能不打招呼。百拜童子與殷霄是爲忘形之交，當年同爲萬拜爺爺之前，自臘稱爲晚輩，而萬拜爺爺則待以同輩之禮。殷霄因爲自己生得矮小，故意與百拜童子稱兄道弟，百拜童子也覺得甚爲樂生中，僅此一人，較自己高大不了多少，當然就特別投機。此所以，百拜童子認識玉蝴蝶，還叫她做殷家小嫂子。兩人相見，也必是言語無忌。殷霄問百拜童子何以在山中，百拜童子就說出了山上有大哥與紛羅料等，殷霄就強行拉着百拜童子一同轉來。

也祇有殷霄，才有這份勉強百拜童子的交情。

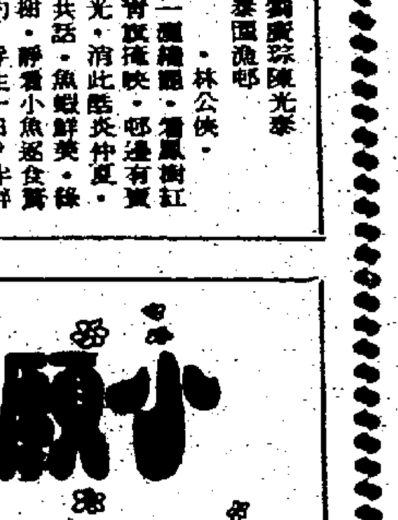
武俠小說　數教生著

殷霄見大師爺來，言語譏笑，心中更是氣憤，因爲殷霄年輕時，就見過天都姥姥，與天都姥姥，也僅是同輩與晚輩之間，卻同對現在的四高人一樣，雙方，都有了意氣用事的趨勢。

百拜童子最不慣理會別人的事，更無心作和事老，一陣哈哈，嘻笑一頓，即暢外直，並道：「喊老頭，我還是追臭狐狸了。」百拜童子雙脚方起，蘇錦儀已跟蹤而前，跑在前面，朱魃也自後大叫狂奔而來，大叫「小老前輩救命！」殷霄倒未從百拜童子口中得知千虎賬被困洞中，見到蘇朱兩人苦苦哀求，與不知所求者是相救何人。同時，他也不想百拜童子走開，江湖上的事情，是非曲直，屬於現在氣壯的一方，誰都希望有地位的第三者從旁作見証，殷霄也即喚道：「小鬼慢走，給我評評理！」

百拜童子見蘇錦儀在前面碰頭，朱魃又在後面碰頭，他對所有向他碰頭的人，都總會有些好感，再加上殷霄的一喚，也就站住了脚，恰是，這位置既在山洞洞口旁邊，還順口的道：「好！好！好！我就在這裡站一陣子，讓那臭狐狸自行送上門來！」（一九一）

小敏　雨洋



「我祇是喜極忘形！」珍妮打斜作揖：「請原諒！」

「這沒甚麼好臉紅的，」我說：「演戲很好，多方面體驗人生。在眞實生活裡，人祇能扮演一個角色，在舞台上，卻甚麼角色都有機會飾演，想想就夠有趣！」

「在眞實生活中也不祇扮演一個角色，」珍妮不同意：「在校長老師面前，我們是乖學生；離開了他們的眼睛，我們是嬉子，甚至是飛女。將來，在家裡是妻子和媽媽，在辦事處是職員、經理、醫生或者明星。」她翩伊蠻談眼：「保羅說：『在一切人面前，我就是一切。』可見身分是隨時隨地改變的。」

我嗤笑：「妳又不是聖人，巴巴的把聖經搬出來唬人！這妳是孫悟空變來變去，把身上的汗毛拔完了，也不過是李珍妮！」

「妳總要跟我過不去！」她又蹙眉，聲勢洶洶。

「還有甚麼解數，儘管使出來！」我悠閒地說。

她洩了氣：「算了，甚麼解數？妳說的對，不過是李珍妮，好可憐的李珍妮，中英數理化，嚴肅了李珍妮。不考試不測驗哇啦哇啦遑紙風，大難臨頭，還不是跟着人家嘀咕開夜車！」

大家全笑了。

「她肯這樣低聲下氣，還是第一次，」比蒂笑：「呢，夏雲，妳這一刻在演女鼠。」

我笑笑：「我跟伊雲有一點點不同，我的興趣廣泛些，我要做傳播工作。」

「傳道？嘖，嘖！」

我瞪比蒂一眼：「孤陋寡聞，連傳播都不懂！」

「哦，傳播，不是傳道！怎麼不懂？新聞、廣播、電視、廣告的綜合體，對不對？」

「還算妳有點常識。」

麗雅搖頭：「我要是還堅一提，爸爸準氣得吹鬍子。他會大吼：甚麼？演戲？搞電視？知不知道那有多下流？娛樂圈最亂、最沒道義、最低三下四！」

「這種觀念早過時了！」我哼哼：「看看多少明星做了名夫人！現在還來優伶不能考功名這一套嗎？」

「妳決定唸傳理系？」

「唔，」我理所當然地點頭。

「家裡沒人反對？」

「媽媽是反對派，舅舅支持我，爸爸無所謂，我一定會打勝仗，」我很得意地說。

「煩死了！」珍妮又來唱反調：「才唸中三，還不曉得升不升得級，就大談前途、理想！」

比蒂笑了：「爸爸媽媽是緊張大師，連累我們都受了影響，人人都變了小老頭，多思多想，瞻前顧後。」

「傳道？嘖，嘖！」（二十）

播音與電視節目

香港電台

六・三〇 粵語新聞及天氣報告
七・〇〇 香江之晨
一五 天氣報告
三五 粵語新聞
八・〇五 漁民天氣預告
每日公衆活動報告及特別報告
三〇 節目摘要報告
九・〇〇 新聞報告
〇五 太平山下漫步
三〇 少年故事
十・一五 時代曲
三〇 新聞報告
十一・〇〇 廣播劇「悲歡離合」
三〇 米高馬的故事
十二・〇〇 新聞報告
〇五 本地及外來生牛生豬批發價格報導
三〇 李鳳玻璃球
一・〇〇 新聞及時事實錄
二・〇〇 下午旋律
婦女講座
又傾又唱
三・〇〇 粵語新聞
食經
風虎雲龍集「空中竊賊」
青春交響曲
四・〇〇 新聞報告
警察通訊
三個骨陳任
五・〇〇 新聞及時事實錄
六・〇〇 新聞天地
香港傳奇
「行差一步」
七・〇〇 粵語新聞
新聞之餘
科學常識
八・〇〇 經濟學常識
新聞報告
競賽徵選歡迎歌曲揭曉
九・〇〇 民間故事「黑面歪星」
三〇 粵曲
十・〇〇 轉播倫敦新聞及今晚時評節目
十一・〇〇 空中問答
樂在其中
十二・〇〇 新聞報告
時代曲
四人夜話「心靈之車」
天氣報告
粵語新聞
時代曲
一・〇〇 廣播完畢

商業第一台

六・〇〇 新聞簡報
天氣報告
日日新
清晨雅趣
天氣預測
七・〇〇 新聞報告
時代曲
八・〇〇 新聞報告
生活的旋律
九・〇〇 社會小說「夢幻人生」
十・〇〇 新聞報告
特約節目
歌唱小說「君子好逑」
十一・〇〇 新聞專輯
奇情小說「似曾相識燕歸來」
十二・〇〇 新聞報告
小說「父教」
祝壽祝婚點唱
古今中外「杜秋娘」
臨員五達膳
三・〇〇 民間故事
四・〇〇 「金門瑯璫」
五・〇〇 一曲寄心聲
天氣地圖
六・〇〇 新聞專輯
十八樓C座
七・〇〇 新聞簡報
時代曲
八・〇〇 點播小說
新聞報告
九・〇〇 歌唱大賽時代曲
曲組接賽
名曲選粹
十一・〇〇 新聞報告
秋夜夜話
十二・〇〇 新聞報告
播音夜想曲
廣播完畢

商業第二台

七・〇〇 新聞簡報
良晨樂趣
八・〇〇 新聞報告
天氣報告
轉播良晨樂隊
九・〇〇 新聞簡報
我你他點唱
新數學講座
名劇選播
十・〇〇 「愛兒室」
股市行情報導
十一・〇〇 新聞簡報
午間音樂盒
新聞專輯
時代曲
十二・〇〇 股市行情報導
新聞報告
天氣報告
二・〇〇 年青人時間
新聞報告
天氣報告
轉播年青人時間
六・〇〇 新聞報告
時代曲
股市行情報導
七・〇〇 新數學講座
日用英語教程
大衆國語
八・〇〇 粵曲點唱
新聞報告
九・〇〇 天氣報告
唱片唱不停

麗的電視英文台

五・〇〇 兒童世界
執法如山
六・三〇 新聞及天氣報導
觀點與角度
七・〇〇 杏林風波
柔話天地
女飾探
新聞報導及天氣報告
八・三〇 碧玉世家
九・〇〇 飛利浦影院「戰騎士」
十一・三〇 未卜先知
十二・三〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

十二・〇〇 新聞及節目介紹
國語長片「心碎的人」（下集）由金玫、石軍主演
新聞及天氣報告
聊齋誌異之「胥花三娘子」
粵語長片「大破黑虎黨」由菲菲黃紅星主演
一・〇〇 星空奇遇卡通片集「執法如山」
三・〇〇 新聞簡報及節目介紹
四・二五 粵語長片「情娛麗裝」由何非凡、鄭碧影主演
六・一〇 觀點與角度
麗的劇場「海角風雲」
「鐵甲萬能俠」卡通片集
七・一〇 今時今日第一集
「柔道小金剛」片集
八・〇〇 特備話劇節目
九・二五 麗的湖畔之江
經濟新聞
十・三〇 洛禹探案
今時今日第二集

無綫電視翡翠台

十・〇〇 卡通大全
聖賽石王子
聰明狗
十一・三〇 七彩「真能」
午間新聞
七彩第二劇
一・〇〇 每日電影「…」
甘羅拜相
集由麥炳榮
三・三〇 新聞簡報
鳳凰女主演
七彩「唔出嫁呀」
四・〇〇 午間電影「…犬追兒」由…
五・二五 七彩「聖劍」
六・二五 七彩「猜打狗」
七・三〇 新聞及天氣報導
八・〇〇 觀點與角度
七彩「大富翁」

無綫電視明珠台

四・〇〇 「方漢街」片集
五・〇〇 七彩「卡通大全」
英語長片「彩球歌」由英
六・三〇 七彩「新聞展望」
新聞及天氣報導
七・一〇 觀點與角度
七彩「音樂」
七彩「神風特警隊」片集
八・四五 新聞及天氣報導
九・一〇 七彩「小俠仁心」片集
十・〇五 七彩「天牢盜」片集
十一・〇〇 最後新聞報導
七彩「歐陸風物誌」
七彩「獵遇西城」片集
十二・一五 全日播映完畢

特別分類廣告 日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元 連刊七天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫藥除外。

香港第一商科外文學校

商科證書班：歡迎應屆畢業生就讀；

選修班：中英部記，會計，審計，信扎，珠算，C.I.F，成本會計，速記，中英打字；英文會話，文法，拼音；日、法、德文，國語。

特設：裁剪，廣告畫班。

開課日期：八月五日

校址：灣仔軒尼詩道274-286號3樓

電話：H七四七四七九 740686

天主教 聖安尼英文書院

招寄宿生走讀生

中學小學幼稚園

地址：九龍荔枝角道223號（近大角咀石峽尾街口）

電話：K九三〇九五〇

名譽董事長 余遠之神父

校長：D.R. MANUEL

高雷英文夜中學 招生

班級：F1至F4（明年辦至會考班）

報名：每天下午六時半至九時（假期照常辦公）

開課日期：八月六日

地址：旺角奶路臣街十九號A（即德明中學原址）

△持有升中會考證優先入學

電話：3-851996

校監：龐鼎元

香港法文商科 商業管理 學校

自置多層校舍・標準冷氣

八月份新班招生

英語會話・日文・商業全科

英文專科・法文・英文拼音

打字全科・簿記速記・信扎

電腦全科及打咭・航空地勤

TOEFL試・GCE英文

國語・德文西文・高級會計

秘書全科・出入口文員專科

真善美小學 暨幼稚園

招寄宿生

花園別墅，最佳設備

管教食住，盡善盡美

（本屆升中試成績百份之一百）

校址：青山新墟利發別墅

電話：12-818528

自備校車接送至佐敦道碼頭

香港工科學校 8月7日 新班開課

灣仔軒尼詩道274-288號二樓H753341

彌敦道593廖創興銀行大廈3樓K305075

深水埗大埔道92-101號K953774

西環皇后大道西501-511號2樓H485447

電機工程・冷氣工程・無綫電・航海電報・工商管理・數學專科・時裝設計・室內設計・廣告設計・電話接線

部記全科・會計實務・洋行速記・信扎日文・打字・英語會話・F1-F5・初學母・成人學・英語拼音

天然牌汽車涼風機

1 風力特強

2 款式與冷氣機相同

3 省電耐用・適合中小車

4 保證不影響車頭

特價港幣壹佰叁拾伍元正

特約經銷處

香港和泰洋行 銅鑼灣怡和街多利大廈地下（游泳池對面）電五一七〇四式八

九龍怡業汽車音響 吳淞街124號 電六六七八六五

九龍光業汽車材料 洗衣街41號 電八五八一式三

工商日報 分類廣告

每段 大字四個 小字卅四個 每天四元 上期收費 不折不扣

銷數廣 效力大 收費廉

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式叁式三八

（二）灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：二七三九七零七・二八零七零八

（三）彌敦道零零號東英大廈式零叁室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油蔴地上海街三二九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）

（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

租售

新樓租售 荃灣青山道三面單邊七樓 ...

石屋平售 荃灣 ...

高息急售 長沙灣道199號七樓 ...

出售 大嶼山 ...

元朗新樓 出售 ...

旺舖出售 上海街270-272號 ...

招租

中區樓售 ...

售樓 ...

石屋廉售 ...

油蔴地樓急售 ...

（九龍）高尚住宅招租 ...

美孚新村 第三期 ...

出讓

出國急讓 ...

名種猛犬 ...

工商日報分類廣告 下列信箱有信請携收據來取

W33 W36 W38 W44 W46 AM10 AM11 AM20 AB24 AC20

餐廳急讓 ... 診所急讓 ... 餐廳出頂 ... 旺舖廉讓 ... 農場廉讓 ... 唔要車 ... 文吉洋樓 ... 肉食檔 ... 彩色電視讓 ... 橫門出頂 ...

聘請

誠聘 ... 急聘 ... 英文聖經 ... 先鋒錶請 ... 電器補師 ...

香港中文大學 ...

公寓男工 ... 招請職員 ...

待聘

會考英文 F1.2.3.4. 升F5.6.7. 港大畢業獲兩榮銜兼教學法優異獎十年經驗精補英文作文及ORAL新辦法特別教F4.5.會考新制作文 升級英數私家補習 整月！$60 可免費試學港九任何區自修者及欲升F1.2.3.4.5.中小學生③806775

經驗補習 ... 帳稅劉君 ... 稅帳 ...

徵求

專買酸枝 ... 收買酸枝 ... 良友婚姻 ... 高價收買機器五金廢料 ... 誠徵女友 ... 幸福婚姻 ...

遺失 遺失聲明 ...

啟事 生意轉讓 ...

商業

大同 三美 鋁門窗 防盜器 絕對防風防水鋁門窗行貨方呎12元計 電眼自動鋁門全套連千鋁開每度千元 室內室外防盜器汽車防盜器包裝啤百 專利電腦控制厨房用排油機特價伍百 總代理：上海工程貿易公司 K684340 K693926

特平機票 英美加包機 東南亞香港澳門觀光團 特快簽證 安全旅運社 中環德忌笠街12號三樓 ⑤222300 ⑤222822

澳門暢遊暑期特價週 ... 港澳旅遊公司 H458906 H447345 中環永吉街永富大厦1103室

字機 打 ...

上門洗冷氣機 住宅40 工廠50 鋁角安裝冷氣機 $100 ... 宇宙冷器安裝公司 電話K：489837

平價機票 ... 歡迎詢問：5-440550 448271 446604

特價機票 ... 皇后大道中35號906室 電H254272・H254276

20元修電視 包括換咀及零件 K806379 明輝行

油印打字 ...

往台灣 ... 得其利公司 旺角彌敦道607新興大廈1817室 電梯按18字 K851245 K849562

特快 美加歐洲 簽證 ...

台北 星馬 機票 K314402 K314403 航通旅行社

新款 質靚 **美腊密家庭用品** 台製

台灣民生物產有限公司 九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時 旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時半至下午九時半

德法烹飪學院 招生 ... 冷氣課室 K 306427

龍鳳運 ...

大新 ...

福來搬運公司 香港H-630725・632007 九龍K-331685・332081 **搬運**

各級英語會話・日文・劍橋大學 英文拼音班・法文・英文科文憑班 英文專修班・德文・GCE英文班 西班牙文・國語・TOEFL 班

裁剪全科 廣告畫裝飾設計

中英打字・電腦打孔・香港稅例 速記打字・中英簿記・出入口文員班 中英會計・數理專修・L.C.C.文憑班 英文速記・珠算全科・PITMAN文憑班

F.1.F.2.F.3.F.4.F.5班 畢業可參加香港政府會考及英國各大學會文憑本校並介紹就業

達海烹飪學院 ...

灣仔日文英文國語 ... 英人學仕 ... 英國小姐 ... 男女英國 ... 英人會話 ... 現代英語 ...

德誠烹飪學院 ... 旺角彌敦道584號十式樓 ... 新型冷氣課室電話K 848248

帶聲英人主理英婦 ...

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專 黑白電視，電視，晶體管， 八月七日開課 ... 電話：700263・719796

耳鼻喉 蔡德芬 ...

喉 ...

化石金丹 ... 腰腎肝胆 ...

女醫 朱玉華 婦科 ...

醫藥

強身術 ...

王玉芬婦科 ...

陳月娥婦科 ...

外皮 朱約翰 惡疾 ...

本報台灣總經理處

地址：興南路二十二號三樓

電話：三一四一七八一二 三一四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請向下列各地分銷處訂閱：

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元　請將下
報分類小廣告由　月　日起刊登　天
此致
工商日報

刊戶：
住址：
電話：
啟　一九　月　日

請注意：...

李玉芳婦科 ...

盡市民天職 捐香港公益金 請捐公益金 香港郵箱第八八八八號

梁建黃 皮膚 ...

婦科 ...

政府醫生涉嫌非禮女病人
原告女子作供時稱 醫生多次吮其乳頭

【本報訊】一名政府醫生，涉嫌向一到診病之女子非禮，事後，女子向警方投訴，警方將該醫生落案控以非禮罪名，昨在西區裁判署第三法庭由吳干鈞法官聆訊，被告否認控罪，延余叔韶大律師代辯，昨未審畢，押候今日續審。

被告男子鄧石士，醫生，三十三歲，被控於本年五月八日，在西營盤馬會診所一〇三室非禮女子陳錦秀。

開審後，首由原告女子陳錦秀作供稱：她懷疑自己左邊乳房患乳癌，於本年五月八日下午二時三十分，到西營盤馬會診所檢驗，她進入一〇三室，見到被告，當時室內並無他人，被告着她坐下後又着她躺在屏風後之一張床上，被告問她有何事，她答稱懷疑左乳患乳癌，被告跟着出外，約五分鐘，回來後，對她說，要吸吮其乳頭，如有血流出則是乳癌，否則不是乳癌，被告曾搓其乳房，吸吮其乳頭六、七次，並問她有何感覺，答稱無，此時屏風外突有聲響，被告神色倉惶，立即外出，不久再回來，又在她乳頭上匆匆吸吮數次，最後才對她表示，指其胃有事而影響胸部，並給與兩服藥即離去。由於被告之行動覺得懷疑，她回家後轉告丈夫，後認為被告此種診病方法是不合理者，乃向警方投訴云。

當原告作供完畢，辯方余叔韶大律師曾向原告謂，醫生用手揉捏乳頭，受者感覺形同吮吸而已，但原告否認。

鳳鳴影片控王釧如毀約
兪鳳至出庭供述 捧紅王釧如經過
強調「白羊星座」已賣映權故需賠償

【本報訊】香港鳳鳴影片公司控告台灣女影星王釧如破壞合約案，昨晨在高院續由關拔萊司庫士聆訊。由台灣一新影片公司老闆王清平，偕同律師沈欣璜及原訴人鳳鳴影片公司老闆兪鳳至（以前亦台灣紅星）分別出庭作供，因証供還未完，官諭押候今晨續訊。

昨晨除鳳鳴影片公司卽金馬影帝楊羣及兪鳳至夫婦外，與訟人女星王釧如亦有到庭，身穿杏色短褸及長褲，頭頂梳一小髻，由其代表律師羅安柏陪同於上午九時許，抵達法院（按上次王並未有出庭）。

此案原訴人鳳鳴影業公司兪鳳至，延鄧國楨律師代表，與訟人台灣女星王釧如，由李桂銘大律師代辯，原訴人循民事控訴程序，控告王釧如毀約。

控狀內指出，一九七二年十月二日，鳳鳴影片公司與王釧如在台北簽下三年拍片合約，合約內聲明公司有特權使王釧如拍任何影片，如對方拒絕，則須賠償損失四十六萬六千六百六十六元。去年二月，鳳鳴公司開拍「白羊星座」影片，指派王釧如擔任片中女角（男角則由楊羣擔任），王釧如亦知此片外埠及台灣之放映權出售或租賃與東華（星馬泰代理）及一新（台灣代理）兩間電影公司，鳳鳴公司乃通知王釧如於去年四月來港拍戲，不料王釧如抵港後，卻未有向公司報到，接拍該片，去年六月一日，原訴人兪鳳至，再次通知王釧如拍片，而王釧如於去年六月十日，請律師去函公司，要求解約，及拒絕拍片，因此招致公司損失達七十八萬八千七百廿元，故作出要求如下：㊀法院宣佈雙方合約實時終止。㊁因被告賠償破壞合約而使公司遭受之損失。㊂索得堂費。

將由台灣專程來港，為此案出庭作証之一新影片公司的老闆王清平供說，他的公司除自行攝片外，兼代理外埠影片在台灣放映，其屬下有多家電影院，在一九七四年三月一日曾與香港鳳鳴影片公司總經理兪鳳至簽署合約，訂明每年須拍製四部影片交由其公司在台灣放映，每套片代價為一百萬元台幣，訂明由其先交訂金每片廿五萬台幣，四部片共交台幣一百萬元，由鳳鳴公司經理汪小姐收取。

他說：他曾看過女星王釧如主演的影片「早晨再見」，發覺她演出的非常成功，所以鳳鳴公司開拍第二部「白羊星座」，他一定要由王釧如主演，訂明在八月三十日之前交出此套片在台灣上演，否則要賠雙倍訂金。結果鳳鳴公司無法交出影片，原訴人夫婿楊羣曾與他商量，將台灣一幅土地交他做抵押，雖未拆掛手續，但聲言將來王釧如官司了結後，無論勝負作為賠償之保証。

他說：除了須依約賠償雙倍訂金，尚有其他損失約共二百萬台幣，計每百萬元台幣伸港幣十三萬二千五百元，即共二十六萬五千元。

台灣律師沈欣璜供說，他於一九五零年開始在台北執業律師，而台灣並無大律師和律師之分，根據當地法律，男女二十歲，即為法定年齡視為已成人，可有自主權簽署合約，與訟人王釧如與原訴人公司簽署合約，是由其辦理，當時他已驗明証件，知她已經過廿歲。

原訴人鳳鳴影片公司兪鳳至供說，她的公司並不是有限公司，是她個人獨資於一九六九年七月組立，七二年十月與訟人王釧如與她的公司簽署合約時，與訟人曾取出証件來給她，証明其已有廿歲零二個月大，所以由與訟人本人簽約，該約內容主要是倘與訟人不服從公司命令拒絕拍片，則須賠償同台幣卅五萬元，如合約未滿離去，則須賠償同台幣一百二十萬元，此乃其三年內所得薪酬，今次何以控告與訟人，要其賠償損失，由於連套「白羊星座」影片已做妥一切準備，且已將外埠放映權出售與人，因此須賠償同上述公司之損失三百五十萬。

因為在與王釧如簽約前三年，她偶然在一張台灣報章看到所登王之照片，留下好印象，曾四處找王，當王從日本到港，她的夫婿楊羣特別從台灣趕來港，找到了王，據王當時原是做模特兒，不過她對王特別好感，由於王是新人，乃使楊羣擔任男主角，還積將王捧紅了，因楊羣這時已走紅了，王拍第一套片「早晨再見」，並不很成功，第二套「家門恩男」，雖然在台已放映，但由於王釧如不喜往，去年六月，她的公司替王申請由台來香港，拍「白羊星座」一片，王抵港後，曾與其男友，在香港大酒店見她，言語間曾透露她的未來夫婿家庭不許其繼續再拋頭露面演戲，並示意願賠償損失，但沒有提及數目，因此她未有進一步追問，除台灣一新影片公司外，星馬泰榮華影片公司已購了「白羊星座」及另一部未定名之影片放映權，訂明兩片共十五萬元港幣，她的公司一次收了三萬五千元，另一次則收了八萬元，即共收了十一萬五千元。

原訴人楊兪鳳至（中），昨日在高院作供完畢，感到十分疲倦，立刻在其夫楊羣（左）及好友（右）陪同下離開法庭。（本報記者陳泰中攝）

被控違背合約之與訟人女星王釧如（左）昨日離開法庭時面露笑容。（本報記者陳泰中攝）

廿二張銀行滙票 接納為呈堂証物
施德全警司被控案

【本報訊】警方防止罪惡組警司施德全，因涉嫌擁有財產與收入不相稱，昨日在維多利亞地方法院續審，控方堅持所有銀行戶口單據為本案至要証據之一部分，但辯方律師則反對，認為是同名同姓。

廖子明法官，在聆聽雙方陳詞後，裁定四十張銀行滙票中，其中二十二張有銀行職員批註背書存入施德全為收款人之滙票，接納為呈堂証物，其餘十八張因無人背書簽收，均不接納為証物。全案昨日仍未訊畢，押候至今日續訊。

証人恒生銀行職員陳泉海出庭，由辯方大律師羅斯盤問，清楚供述滙票之手續，並表示呈堂滙票存根，後面有背書存入施德全之戶口，相信滙欵已全部入帳。

第八屆聯校科展會 八月二日開幕一連五天

【本報訊】本港第八屆聯校科學展覽會，將在八月二日假大會堂低座展覽廳舉行，屆時將會展出本港十七間學校學生所製作有關日常生活之科學展品，供社會人士免費參觀，藉以引起市民大衆對科學之興趣。

科展主席冀永堅指出，聯校科展的目的，是希望藉着聯校科展來提高一般同學對科學之認識與興趣，更希望各同學在設計其展品期間，對有關之科學門類，作更深一步的探討及研究工作，同時透過這科展的籌備工作，來自不同學校的同學，能有機會互相合作。

冀永堅透露：這次展出主要內容，有五大範圍，與人類科學進步有密切關係：㈠世界糧荒問題，㈡生長、航空學，㈢人口，㈣組織移植，㈤速讀閃光下的物體運動。此外，今年共有二十九項來自各校的獨立展品，其中包括有物理學，化學，天文學等，範圍相當廣泛。

這次聯校科展會邀請到教育司陶建先生，香港大學校長黃麗松及白約翰會督為贊助人，另一方面，為了應付設計展品時遇到技術上之困難，特別邀請港大，中大和浸會書院及理工學院的多位教授及講師作為顧問。

大會並會在八月六日閉幕時，公佈最佳聯校展品及最佳獨立展品之得獎學校名稱。

龐鼎元不贊同設期貨交易所

【本報訊】關於本港設立商品期貨交易所的問題，六月間本港立法局在會議席上，曾經一再提出辯論，議士龐鼎元更提出反對意見，該項法案至今尚未通過，雖然部分人士認為商品期貨交易所的設立，有助於本港成為國際金融中心，更有助本港工商業發展，對一般國際性商品的供應，本港一向已有不少商品期貨買賣，倘若本港有商品期貨交易所設立，期貨買賣將更活躍。

本港工商業鉅子龐鼎元，對此事作具體分析，他說：第一、商品期貨交易所的作用，係使生產與消費有自由的調節及分配，但現在香港已成為工業城市，與從前的轉口貿易埠地位不同，本港四百多萬人所需的主要生活必需品，工業生產所需的原料，都可以作有計劃輸入供應，似不必靠商品期貨交易所作媒介。

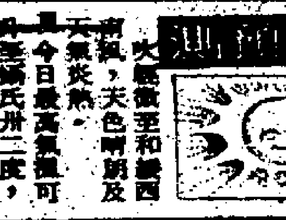
第二、商品期貨交易所，無可否認具有投機買賣性質，倘若欠缺情報的統計及可靠的情報……

第三、商品期貨交易所設立後，無形中將鼓勵大量期貨投機買賣，只能造成少數人的利益，而令大多數參加期貨買賣的工商人士受到損失。

第四、香港大多數工商人士目前尚未有深刻認識商品期貨交易的正確性，如果盲目與風而作投機買賣，勢必重蹈港去三年間股票市場投機失敗的慘痛。

第五、香港是目前唯一國際性自由商埠，商品期貨買賣，很容易受到海外大財團投機家所操縱。

第六、目前香港以工業為經濟命脈，而香港工業生存與發展，端賴內部安定，勞資雙方的衷誠合作與共同奮鬥，更為重要。近兩年香港工業能夠在世界經濟不景的影響下轉危為安，



火傘高張 今日天氣預測：微至和緩西南風，天色晴朗及天氣炎熱。今日最高氣溫可達攝氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿八度；濕度百分之七十九。

周世聰女士榮獲中華學術院研士銜

英國劍橋大學科學校友周世聰女士，榮獲台北陽明山中華學術院院長張其昀頒贈該院研士學銜，作為表揚其從事教育的卓越成就，有助于弘揚民族文化，和致力於國際文化交流。

中華學術院，是前任教育部長張其昀於一九五六年創辦，為我國民間最高學府，與中國文化學院同屬姊妹組織，乃國際性研究機構。周女士為本港教育司署文案之藝術學校唯一的女校長，亦為中華學術院頒贈與本港女性研士榮銜之第一人。本港中國書道協會理事長梁約南等認為周女士得此榮譽實屬難能可貴，已準備祝賀。

圖為周世聰女士

本港電話增長率去年首次下降
候裝電話者減至一萬三千

【本報訊】電話業務諮詢委員會在其第十七期年報中指出，本港受世界經濟衰退影響的結果，本港電話的增長率於一九七四年下降，此是多年來第一次的現象。該年報已於上週提交港督會同行政局。據稱，雖然電話公司在一九七四年繼續發展，電話的增長率祇是百分之七點六，僅為一九七三年增長率的一半強。

以數量言，一九七四年本港需求電話雖然較一九七三年減少了百分之卅六左右，但電話已由七四六、六五三具增至八〇三、一四四具。

該年報指出，電話公司於一九七四年中改變政策後，着重在新界村落及離島提供電話服務。事實上，有十六鄉村在一九七四年開始有電話。

電話業務諮詢委員會讚揚電話公司在應付服務需求方面的努力。它指出等候安裝電話的人數在一九七四年下降了百分之五十四。到年底時，申請人數合計一萬三千四百一十一名。

電話與人口的比率，一九七三年時每百人有電話（分機在內）廿一點七具，一九七四年每百人有電話廿二點八具。

電話公司希望在一九七五年內可以全部辦妥在一九七四年前已辦登記而未安裝電話的申請書。

諮詢委員會認為，電話公司已為大衆提供大致令人滿意的電話服務。該會在一九七四年接獲的投訴，比一九七三年減少了百分之三十八。該會屬下的投訴聯絡小組委員會共處理投訴三十四宗，上年則為五十五宗。

據報告書透露，電話業務諮詢委員會及其五個小組委員會在該年內兼顧治事，曾舉行會議二十三次。特別是該諮詢委員會應政府之邀請，詳細研究電話公司申請增加電話基本收費約百分之七十的問題。該委員會於本年正月已將其研究結果及意見書遞交政府，該會並「歡迎」設立一個調查委員會。

總括來說，電話業務諮詢委員會一再主張，提供電話服務的最終目的，是本港應設有一個遍及全港各地的綜合電話網，市區及郊區劃一收費。

梁華健謝結英結婚

星島日報記者梁華健，定今日與謝結英小姐在香港大會堂婚姻註冊處舉行結婚典禮，是晚假珠城酒家宴親友。新郎乃已故新聞界前輩梁石騫之子，新娘亦為僑人謝老八之長女。一對新人婚後將赴台渡蜜月。

最近已有假藥發現，患者必須將防偽券寄回校對，以免誤購偽藥，委托藥行代寄外埠親友，亦請通知對方將防偽券寄回校對。

南華會增設 晚上瑜伽班
南華體育會瑜伽部主任李家光、蔡麗平為照顧全大衆需要，特設晚上瑜伽班，逢星期二、四、六下午八時半至九時半，收費特廉，每月廿五元，請羅秋瑜伽大師主持，並由梁仲仍、毛漢深兩師傅助教，由下月五號星期二開班，參加者從速登記，詢問處南華會（電話七六一二一七轉件部）或（七六二七五二羅秋師傅）便可。

「萬象」月刊 八月號出版
陳蝶衣主編之綜合性月刊「萬象」，八月號已提早出版，內容包羅萬象，圖文並茂，特稿有蕭石君女士的回憶錄之一「荷花園的七夕」專文，並附有蕭女士手繪之「七夕圖」一幅，彌足珍貴。陳存仁博士之「俠醫與金山伯」一文，道出了美國加州所產的「新香士提」品種之來歷，亦附有圖片二幅。餘作數十篇，每冊定價二元，各書報攤均有出售。

基本條件在此，倫敦「經濟學人」最近在評論中亦指出香港仍有光明的遠景，但不能被人壟斷，可謂發人深省。

哥林比亞無綫電學校
科目：無綫電及電視工程全科、無綫電實物函授專修科、船舶電台電訊科兼報務員
七月第一日開學 九月三日開學
校址：九龍深水埗保安道28至28號
電話：K 862353 K 786715 K 853638

形隆耳聾機
DAHLBERG WILLCO
清晰無比 助聽器

速效增肥藥上市
人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。人之消瘦，有因先天不足，生來體質虛弱；有因後天失調，營養吸收不良，有因病後欠補，元氣無從恢復，有因提行減肥，反令氣體削伏，然既消瘦，則精神萎靡不振，食慾不振，夜睡不寧，因而憔悴，精力減退，氣血虧損，常患傷風，時感頭暈，百病叢生，消瘦之人，自知藥中者，……

地利亞修女紀念學校通告
考取政府三年或五年補助學金之升中生請注意：欲申請就讀於本校屬下各校者，請到下列校址舉行面試：
1. 尖沙咀山林道五十四號
2. 美孚新村百老滙街八十至八十六號
3. 美孚新村吉列徑一至三號
4. 美孚新村百老滙街80—86號（影都戲院左鄰）
註冊及註冊時間：星期一至五：上午九時至十二時，下午二時至五時；星期六：只上午辦公。
美孚新校決於九月五日開學
校監：J. W. EDMONDS

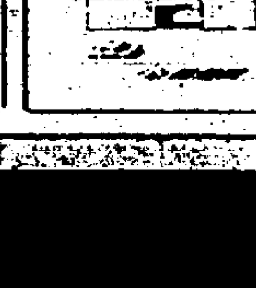
九龍聖心書院 擴班招生
土瓜灣女校：F.1至F.5 文理科班 新招女生
紅磡男女校：F.5 理科班 男女兼收（近紅磡新火車站）
註冊處：土瓜灣道八十號（土瓜灣道油站對面近九龍城碼頭）電話K 647108 K 629719

諾貝爾書院 英文中小學 中文中小學 英文夜中學 招男女生
正校：九龍塘界限街一〇七號火車橋附近
班級：P.6（保送升中試）P.1—F.5（全港會考）F.6（保送升大）電話：K 370815 · K 371904
擴增中一40名憑升中證申請。夜中學八月五日開課。
試期：七月卅一日星期四。創校十四載。校長：葉德參

大同英文夜校 八月新學期招生
英專部：由中專至高級會考班
英中部：F.1至會考班
預科部：文理組
報名：星期一至星期五晚上七時至九時
開課：八月五日
校址：九龍亞皆老街一至五號（火車橋側）
電話：K O 一六六四〇

聯大書院招生（原名聯合書院夜校）
（一）科系：（文科）中文，英文，社教，新聞，藝術等系；（理科）……，（工科）土木，建築等系，商管，會計等系。
（二）資格：報名一年級新生，須高中畢業或同等學歷者；二、三年級插班生，須有大學預科一年以上成績證書者。
（三）助學：本校設有助學金多種，凡家境清貧成績優良者均可申請。
（四）時間：每週星期一至星期五每日下午六時一刻至九時一刻，星期六上課四節，所修學分課程與日校同。
（五）報名：即日起每日下午三時至下午八時（星期日及假日休息）。
（六）校址：香港德輔道西四〇四號（田地街），電話：H 四七四五八〇
監督朱光甫 校長龍炳楷 副校長黃鳴佐 朱家熹

香港神光英文中學招生
招F.1——F.5上下午男女新生（F.5一九七六年）
校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面）
校考人數衆多，請到報考。
（有升中証者免試升F.1）
「本校以基督精神主理，管教嚴謹，自建校舍，環境幽靜，設備完善，擁有標準課室十六間，圖書室，實驗室，運動場等。」
電話：H 七五四〇四 H 七五四〇三



各級課程業已完竣，……
本校專設高級會考（大學程度）及普通會考（F.1至F.7）兩大部門，協助學生報考高級會考試。此項課程由國際聯合課程：大學預科廿四種，英文中學七級，英語訓練由預備班至F.7，英語會話，寫作，演講，拼音，書法，中文，法文，日文，德文，西班牙文，會計，打字，速記及速讀訓練，索章報名：香港郵箱… 號或九龍文英樓二十四號香港函授社（3—836402）。八月七日開課。

香港商業專科學校 八月份新班通告
全科：商科證書班
選科：英文會計速記 高等會計 成本會計 管理會計
英國稅法 別文速記 商業信札 進出口文件及
計價 銀行押滙 打字 視聽打字 英語會話
中文會計速記
詳細章程及時間表備索
中區校舍：德成商業大厦一四〇一室 5—231307
日夜校校址：中環雪廠街三十三號三樓 5—439599
北角英皇道一二九號二樓 5—781914
油麻地彌敦道五〇一號三樓 3—834392
尖沙咀柯士甸道八十一號一樓 3—672552

承頂出讓聲明
大館上瓜… 茲有出讓人…將其位於…之…業務出讓予承頂人…如有任何未清債項，應於本啟事刊出日起…日內到本館提出，逾期概不負責。各界人士如有異議，請於… 出讓人… 承頂人…

北角北大菜館
向以物質勝人
飲杯靚茶 精美點心
原燉鷄包翅 豬腸魚雲羹
英皇道三六九號 定座電話：七〇九九五〇

地鐵首兩項工程接獲投標十三份
港府研究後九月可批出

【本報訊】香港集體運輸鐵路臨時管理局昨日宣佈，目前已接獲共達十三份投標，以競投那長十五點六公里修訂鐵路系統的首兩項工程合約。

海外的投標均來自英國，法國，西德，瑞典，義大利及日本等各主要土木工程公司與集團。

在昨日中午的投標截止時間過後不久，集體運輸鐵路公司候任主席唐信，對此次能接獲來自這麼多國家的投標表示欣慰。

他說，這是整個鐵路計劃能引起世界興趣的有力証明。

昨日投標程序中有關的兩項合約，與及將於八月十一日截止投標的第三項合約，將一併被視爲鐵路土木工程工作的代表合約。

該等合約包括建築車站，挖地後加上蓋的與鑽孔隧道工程，土木工程合約共佔整個鐵路工程建築費的百分之八十，也是整個系統的主要部份。

昨日截止投標的合約爲：合約二〇一號，包括由將來九龍鑽石山站至樂富一段一點二公里長的雙線鑽孔隧道，同時也包括了整個系統唯一的鑽孔車站——樂富站，挖掘隧道預料會動用壓縮空氣方法。

合約二〇三號，是包括由樂富與石硤尾之間的一段一點七公里長的雙線鑽孔隧道，此外，又加上一道八百五十公呎長包括隧道及地面與九廣鐵路的連接線。

至於八月十一日截止投標的合約二〇二號，則包括了石硤尾站的建設及一條由該站至界限街長五百公尺的隧道，石硤尾站其中三分之二的工程，預料將要用挖掘後再加上蓋的方法進行，而在站頭的南面五十公尺部份，由於那裡有硬石，更需進行挖掘隧道。

在四月十五日，臨時管理局曾發表十八間公司，初步入選爲首五項國際土木工程合約的候選者，其後又由另一英國集團申請而獲准列入該名單內。

據指出，臨時管理局分析上述三項代表性的合約，約將需時一個月。所收集得有關資料後，臨時管理局將會轉呈政府以求獲最後批准，這些合約將會在九月九日的行政局會議中提出進行研究。

在經行政局批准及完成技術及財政考慮之後，「地下鐵」當局希望能於九月中批出該等合約。

請勿提錯　圖片所見並非機場緝私人員檢查行李，而是一批集體運輸鐵路臨時管理局及顧問公司的高層人員，正在檢視部分於昨日截止的投標文件，左起第三人爲臨時管理局候任主席唐信。

「七成工作」未能生效文員會建議
用高級公務員津貼設立「失業救濟金」
如當局不接納即採「秘密」升級行動

【本報訊】香港政府文員會現呼籲政府取消高級公務員所有津貼，加上今年文員應得的調整之金額，用以成立「失業救濟金」，使全港失業者得濟燃眉之急。

文員會主席范顯光昨午在記者招待中表示，文員會呼籲政府設「失業救濟金」。如政府接納這呼籲，則該會定同意政府於明年實施文員職級報告書內的調整薪酬辦法。

范氏表示政府如短期內對他們的呼籲和工業行動仍未作出反應，工業行動將無限期進行下去，並且還會逐漸升級。他拒絕發表將採取甚麼的升級行動，爲防政府能及早商討對策，但他表示將來的工業行動會更爲有效，並能使政府措手不及。

范顯光指出：政府今年既然以財政困難而延遲至一九七六年四月一日始實施務委員會署之有關文員職級的報告書，但另方面仍然容許人數僅數百之高級公務員支取每年六千五百萬元薪酬外，另支付鉅額津貼共一千七百多萬元，實於理不合。

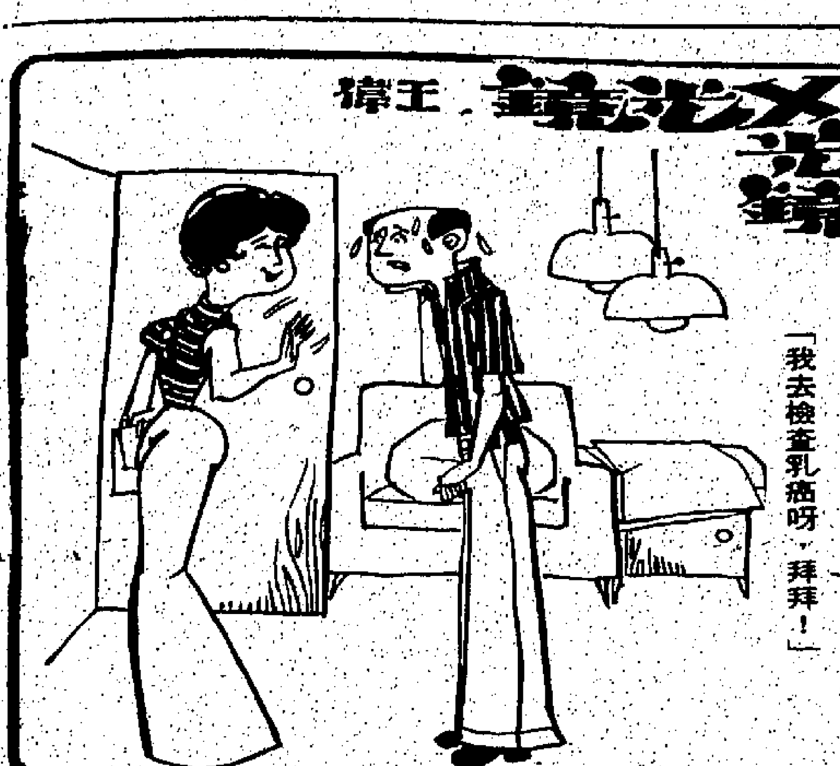
他表示文員會同意如政府設立「失業救濟金」則停止「七成工作」的怠工行動，並同意政府於明年實施文員職級報告書。

范氏並謂文員會現時採取的工業行動，對市民不會有很大影響和產生不便，但對政府內部行政則有相當大的影響，而還需要一段時間才顯露出來。他稱文員會一貫宗旨是在可能範圍內不影響廣大市民。

政府文員實行七成工作的工業行動已實行至第二週，表面上各市民經常接觸政府機構，工作如常，市民並無感到不便。據悉：參加今次行動的文員爲數佔全體九千五百名中的九成以上。餘下一成多是與人命有關的工作如在醫院及各政府診所的。

范顯光稱：工業行動將一直進行下去，他相信政府不會對文員會採取硬手段，因爲各國地方的職工會均有權去爲員工的福利而作出工業行動，向政府提出合理要求。他並稱政府不久會作出表示，因爲政府如長期容忍屬下公務員工業行動，實乃無能的表示。

輔政司署發言人，昨晚在一個電視節目內解釋政府延期實施文員加薪時指出：第一政府每個月將要增加支出達一百萬元，雖然，政府目前已經因工作效率提高而節省經費，但節省所得，祇佔一小部份，大部份其實係由於政府減慢擴展計劃而節省得來的。到一九七六年四月一日雖然實施文員職級建議，同時當職位由編制中刪除的時候，政府就會節省相當的經費；第二、政府並無歧視文員，因爲今個財政年度內，政府不會檢討其他各級公務員的薪金；第三、當本港處於經濟衰退，以及市民生計受到工商業活動減慢影響的時候，政府如果增加大批公務員的薪金，原則上不對。



一朝內同一地點四度强劫
兩名青年各被判入獄三年

【本報訊】兩名臭飛，晨早出而耕黨梯間截劫，在油麻地朝街一五一號至一五三號樓梯間，一朝之內，先後連幹四宗，事後由警方拘捕歸案，控以四項行劫罪名，昨解九龍地方法院審訊，被告二人，俱各認罪，法官判其每人入獄三年。

主控當局透露，被告兩人，均屬積犯，首被告前曾犯有三次案底，次被告亦犯有兩次罪案紀錄。

被告兩人㊀李天送十九歲，㊁鍾錦成，廿歲，同被控四罪：㊀六月廿九日，在朝街一五一號至一五三號樓梯間，行劫吳年輝五十五元及一個手表；㊁同時同地，行劫一名姓曹男子七百七十元兩個手表，五隻金戒指，一條金鍊，李兆倫八百九十五元，及一姓蕭男子十九元，一個手表；㊂同時同地，行劫鄧祥一個手表；㊃同時同地，行劫男子彭曹四十八元。

商品交易所問題 立法局明再辯論
鍾士元問政府對文員怠工態度

【本報訊】原則上批准在本港設立商品交易所的問題，明日將再度提交立法局辯論。

此問題於五月廿一日由財政司以動議方式向該局提出，他當時詳細闡述在本港設立商品交易所之重要性。非官守議員於六月十八日辯論該動議案時，以爲本港無設立此種商品交易之需要而且可能危及社會。

輔政司羅弼時曾除答辯反對論調外，並動議辯論押後，以便非官守議員及政府有更多時間考慮此問題。

後天會議時，非官守議員胡文翰及利治等多人將發言。

除此之外，非官守議員將就多項議案有所發表，其中包括不良刊物法案，公共交通服務法案，借款（公債）法案及博彩稅法案等。

在議程上之質詢事項計有下列五項：㊀張有興問：（甲）警方之教育作何種改善？㊁張有興問：現已採取何種措施制止可能導致死亡的玩具手槍運入本港？㊂方心讓醫生問：（甲）一九七四年內有若干在本港受訓之護士於任職後十二個月內辭職？（乙）可否擬定會在普通科註冊之護士於畢業後最少在本港服務一年？㊃方心讓醫生問：鑒於由下學年起各教育學院決定減收學生，政府是否確信由一九七八年開始本港將會有足夠之受訓教師？㊄鍾士元博士問：政府可否就過往一星期香港政府文員會所採取之工業行動表明態度？

英軍登陸艇運儎海豚羣

【本報訊】六位「不尋常」之客人，昨早乘坐一艘英軍登陸艇，浩浩蕩蕩的由船灣淡水湖出發，前往往灣洲。他們是來自香港海洋公園的六條海豚。

因海洋公園的建築工程目前正進行，故不能容納這批重四百多磅的龐然巨物，所以它們需要運往至海水清潔的往灣洲，作爲臨時居所。

該批海豚今早由貨車儎運至船灣，然後安放在一艘登陸艇上，隨後轉運至往灣洲海面。

圖示兩名軍士用水潑在一條海豚，使其涼快。

夫婦口角 有人縱火
一人被灼傷

【本報訊】一雙居住於石硤尾新區的中年夫婦，昨午爲小故而口角，突有人擲而淋火水意圖縱火，幸被人及早發覺而未釀成悲劇。在此宗事件中，一名男子右手被燒傷，事後被送院急救。

該宗懷疑縱火案的現場是石硤尾新區第廿二座一二五號。昨午一時左右，上址一名鄭姓男子（五十一歲）與陳姓妻子（五十歲）發生齟齬，愈吵愈兇，此際，突有一名男子將火水潑灑在傢俬雜物上，並劃火柴企圖縱火，不過這男子燒傷自己的右手。被人發覺後，一方面立即報警，另方面召喚鄰居合力制止該男子之行動。

警方及消防人員聞訊之後趕到場，發覺鄭姓男子右手被火灼傷，乃召救護車送他往醫院救治。

據警方發言人表示：目前仍無人因此事件而被拘捕，警方調查工作繼續進行中。

小巴司機與運輸署 協和街小巴站泊車問題
達成協議增至十輛

【本報訊】觀塘協和街小巴站的四名小巴司機代表，昨午前往中區運輸署，就要求增加該站的停泊小巴數量問題舉行會議。結果達成協議，運輸署准許該站的停泊小巴，在「非繁忙時間」內，由原有之六架增至十架。

該項會議係於中區美梨道停車場運輸署之會議室舉行，出席者，除四名觀塘協和街小巴站的小巴司機外，還有運輸署及警方的代表人員。

席上小巴代表要求運輸將該站的停泊小巴數量放寬，由原來之六架增至十架。

運輸署代表與警方的代表經過一番商討後，准許該站之停泊小巴由原來六架增至十架，但放寬限額之四架小巴必須有司機在車上，且需於非繁忙時間內，「即上午七時至上午十時，及下午四時至下午七時以外的時間」，在原來的小巴站後面停候。此項建議遂獲得小巴代表的接納。

該等小巴代表在會上指出，由於在繁忙時間內大部份小巴在路上來往，因此毋須在該站後面停候。

他們又作出保証謂，小巴司機將會派出人員負責維持秩序，以確保小巴能遵守該項停車辦法及道路規則。

文華酒店去年破獲「竊聽」案
檢獲大批通訊儀器
警方申請充公獲准

【本報訊】去年三月十二日，警方一般調查組人員，根據消息，在文華酒店破獲一宗「竊聽」案件，並檢獲一大批傳播通訊儀器。昨日警方向中央裁判署申請將年前在文華酒店檢獲之通訊儀器充公，獲恩法官批准，但其中一件裝嵌精緻之「折射反光」鏡因不屬傳播通訊器，故發還與物主。至於被下令充公之儀器，包括有傳播通訊器，米高峰、錄音機、收聽器等，約值一萬港元。

政府檢察官干諾，申請將一批通訊儀器充公時，指出去年三月十二日，文華酒店之職員，在十九樓一名美國私家偵探威特士之房間，發現有一條電線，駁過鄰房，住客係一位在高等法院打一宗民事案件之太平紳士。警方接報後，前往文華酒店調查，分別在十九樓及十二樓私家偵探威特士兩兄弟之房間內，檢獲一大批傳播儀器，事後威特士被控無牌藏有傳播儀器罪，被法庭判罰四千元，除控罪內三具竊聽儀器被充公外，其餘之儀器，法庭拒絕[illegible]等候專工之檢驗，因威特士兩兄弟於事後立即離港，故未被控其他罪名，但其餘之儀器，分別被指違反電器條例，故要求法庭下令充公。

威特士兄弟，昨延將石柱城大律師提出反對，結果只獲發還折射反光鏡。

印尼將加强管制
港星馬輸入貨品

【路透社耶加達廿八日電】印尼海關及稅務發言人昨日稱：該署官員已接獲命令加強對從星加坡、馬來西亞及香港入口貨物的管制。

該發言人並無解釋這項命令的原因，但相信這項措施是企圖抑制從這三個地區而來的走私活動。

大埔道墻塌死者
警方調查其身世

【本報訊】大埔道近北河街快樂酒樓之一幅斜坡，於七月廿六日下午十時卅分左右倒塌，引致一名年約七十歲之老婦斃命，目前警方仍未知悉她的身份，因而呼籲各界人士協助調查。

該老婦身裁瘦削，身高五呎左右，口中有三隻金牙，當時身穿一套黑色唐裝衫褲，一對黑膠拖鞋及戴着一隻『雞奴時』牌手表，全身打扮象女傭。

任何知悉該老婦身世之人士，請與石硤尾警署聯絡，電話：三一七〇五一五一，或向任何警署報告。

灣仔一宗劫殺案
青年判無罪獲釋

【本報訊】一名受僱於報館之印刷技工，於午夜收工返家中途遇劫，奮起抗拒，因而被刺斃命，案發十四個月後，警方跟踪在灣仔一大牌檔拘獲一名十九歲青年，控以謀殺罪，此案昨在高院審訊終結，陪審員經退庭商議三小時半後，卒一致裁定所控被告罪名不成立，法官即判被告無罪釋放。

被告青年陳榮，又名大頭仔，十九歲，認是熟食大牌檔夥伴，被控於一九七三年十一月九日在灣仔蘭杜街謀殺男子[illegible]（四十九歲）。被告否認控罪，[illegible]主控，陪審員五男二女。

案情透露：死者生前係一名印刷技工兼校對，月薪九百五十元，案發那天，死者領得半月薪金四百七十五元，於凌晨二時許收工後，取道返家，當行經蘭杜街，遭兩賊持刀截劫，死者奮抗，被刺一刀，因中要害，當堂重傷，送院不治斃命。

又一宗電梯劫案
事主被兩賊斬傷

【本報訊】一名男子昨晨前往訪友時，在電梯內被兩名匪徒劫去身上財物，拼纏中更被斬兩刀，事後由友人報警送院。

事發於昨晨九時許，一名十九歲姓王男子前往太子道八十五號和盛大廈十三樓訪友，在進入電梯時有兩名男子尾隨而入，當電梯升至六樓時，其中一名男子拔出一柄牛肉刀，指嚇事主，掠去其手上的腕錶，事主不甘被劫，與匪在電梯內拼鬥，因而身上被刺傷，頭部亦受創。至八樓時電梯停止，傷者負創衝出電梯，然後沿太平梯直奔上十三樓，往其友人家中。

當時其黃姓友人聽到傷者拍門聲，遂打開大門，赫然發現傷者[illegible]門前，立即把傷者扶入屋內，並報警將傷者送院救治。據院方透露：傷者昨晚情況良好。

紡織業諮委會研究
輸歐洲共市新配額

【本報訊】由田元灝議員任主席的紡織業諮詢委員會常委會，昨日下午舉行多小時會議，考慮詳細方案，以便計算根據新議成的香港——歐洲共同市場協議而輸往歐洲共同市場的紡織品配額。

工商署發言人在會議後表示，有關處理該等計算的原則，必須先行決定，且相當費時。

他說，雖然有些原則或多或少已成準則，但其他則需按照不同背景，以至工商署前曾要考慮過的每一事項，予以訂定。

他指出，此種情況發生，是由於自一九七五年初生效的單方面實施配額，現正由新配額代替，該等新配額，由本年七月十八日開始生效，直至十二月三十一日年底爲止，並將成爲一九七六年及一九七七年配額的根據。

發言人稱：常委會已同意多項原則，以保障此行業中製造商和出口商的利益，並確保採取合理程序，計算和使用新配額。

他補充說，常委會建議的原則及程序，已獲工商署接納，且在發出歐洲共同市場配額之前，會用以處理評估工作。

他說：「我們預料在配額管制下的大部份貨品船運，將無困難，但其中兩至三類貨品，因在本年年末來數月，數量上的船運可能不足應付全面需要，這將有若干困難。在談判進行期間，若干類有關貨品的迅速增加，導致此種情形實難避免。」

「我們已盡一切可能，務求得到足夠配額，在未來數月維持合理出口。」

他說，紡織業諮詢委員會已就此事和所有其他有關問題，獲得全面諮商。

四匪綑綁五名男女
掠走約二千元財物
暗隨住客闖入龍翔閣一單位

【本報訊】四名手持利刀的劫匪，昨晨埋伏九龍廣播道龍翔閣大廈梯間，伺一名住客返家開門之際，即尾隨衝入搜劫，屋內兩名婦人及兩名小童被綁，劫匪搜掠一小時，掠去近二千元財物，得手後逃去無踪。

案發於九龍廣播道龍翔閣大廈六樓，於昨晨十一時卅分左右，一名女住客於返抵上址六號A室的住所時，突然有四名年約廿歲的劫匪，手持利刀，乘着事主開門入屋之際，迅速蜂湧而上，其中一名劫匪首先以手推事主入屋，然後讓其餘三匪入屋。

入屋後，劫匪以利刀指嚇剛返家的女住客不得揚聲，繼而逐房搜查，先後將兩名婦女及一名十四歲男童及一名八歲女童綑綁並困鎖於同一房間內。其他劫匪亦同時在屋內大肆搜掠，翻箱倒篋，甚爲凌亂，經一小時後，劫匪掠去二百五十元現款，一隻價值一千六百元的鑽戒及一隻值一百元金戒指，得手後將電話線割斷，然後施施然逃去。及至下午三時卅分左右，各事主始掙脫綑綁，立即撥電報警，該案警方已展開調查，幸無人受傷。

港督訪問
筲箕灣七村

【本報訊】港督麥理浩爵士，昨日下午巡視筲箕灣七村及太安樓，進一步了解該區互助委員會的工作及地方情形。

是項訪問爲港督力求民隱於今後數月內前往港九其他區進行類似巡視的首次。

港督由民政署長徐淦及東區民政主任許賁麟陪同下首先巡視太安樓之地下商場，對居民及商店人員的居住及營業情況，垂詢甚詳。

港督在太安樓天台與鄰近的木屋區及愛秩序灣後，曾訪問該樓其中一住戶，並與該區各大廈的互助委員會及業主住客聯誼會的代表討論樓宇管理及治安問題。

港督其後繼續訪問成安村及聖十字徑村，在聖十字徑村福利會與筲箕灣七村互助委員會的主席討論有關撲滅罪行及改善清潔情況。

沙田隧道入口處
運坭車與巴士相撞
巴士被毀一客受傷

【本報訊】沙田獅子山隧道入口處近竹大墟附近，昨晨十時廿分一輛由上水開出至佐敦道七十號雙層巴士，與一輛運載泥頭貨車迎面相撞，巴士右側車廂損毀，玻璃窗碎裂，一名女乘客受傷，泥頭車不顧而駛離出事現場。

被撞毀巴士編號BD三九×一號，由司機何惠典，廿八歲，駕駛，從上水滿載乘客經上址被撞，一名女乘客蔡玉珍，四十五歲被碎門破碎玻璃割傷，由救傷車送往醫院醫治。

警方現已展開調查，並追緝該輛離去的泥頭車。

沙田漁船拒駛離
一度與水警對峙
經理民府調解後卒離去

【本報訊】十多艘漁船，昨晨在沙田新馬場填海區域停泊時被水警驅逐離開，漁民不允，雙方對峙不下，警方出動大隊防暴警員分水陸兩路戒備，氣氛頗呈緊張，其後經理民府官員調停，與警方對峙數小時的漁民才肯散去，並無騷亂意外發生。

據警方發言人表示，由於負責上址填海工程的南聯工程公司向警方投訴，近日動工時常遭受漁民干擾，而沙田理民府與警方爲此事曾經歷次勸諭漁民，但始終無法取得協議，遂導致警方於昨晨採取驅逐行動。

但該等漁船的漁民卻認爲：他們居於大埔有十五戶漁民約共五百人；沙田海本屬他們主要作業區的範圍，但在政府批准進行填海興建馬場後，魚穫即受影響，生活遭受損失，故希望能得到有關方面的補償，但經交涉後未果，且昨晨作業時遭驅逐，故而實行集體霸佔填海區域，阻撓填海工程的進行。

據悉：在昨晨七時，這些漁民駕駛他們十多艘漁船入沙田海準備作業時，即遭七艘水警輪驅離填海區，漁民不滿，警方此大行動，實行與水警輪對峙。稍後，新界總指揮官及沙田防暴警司率領大批防暴警察到場，將整個填海區域嚴密封鎖，防止漁民會鬧事。

另一方面，由於有消息傳出漁船羣有[illegible]，全副武裝的警員於[illegible]，但未有[illegible]事件。

警員與漁民對峙至下午一時，僵局仍無法打破，最後在理民府官員的調解下，漁民答允自動將漁船駛離，一場海上風波始告平息。

據漁民代表徐四喜表示：在上星期四他們進入沙田海捕魚時，被水警輪沒收漁網；翌日有關方面又用拖船拖走他們約一百張漁網，另取去三張，使漁民蒙受重大損失，遂與沙田理民府交涉，但經負責填海工程的南聯公司，沙田理民府及警方經進行商討研究後，決定不給予賠償。

雌雄賊刦的士
夫婦認罪候判
另一人囚半年

【本報訊】雌雄大盜三人，假冒搭客，深宵行劫的士司機，失手被擒，昨解新蒲崗裁判署審訊，被告男女三人，俱各認罪，但第一被告解釋在行劫時，並未使用武力，第三被告女子則謂案發時，經已落車，根本不知車內發生何事。兩被告係屬夫婦關係，法官聆訊全案証供完畢，裁定被告夫婦二人均有罪，飭將案押候十四日，俟感化官調查被告二人身世後，始行宣判，並於第二被告，則當庭判其入獄六個月。

案由韓禮泰法官主審，李偉林督察主控。

被告男女三人：㊀周錦輝，四十九歲，無職業，住灣仔軒尼詩道；㊁何亞成，廿二歲，小販；㊂何秀芬，卅一歲，家庭主婦，第一與第三被告係屬夫婦關係，三人同被控行劫罪名，指被告等於七月五日，在九龍地區，行劫一名姓李的士司機一百六十七元五角。

三院青年中心
暑期節目豐富

【本報訊】東華三院香港青年中心爲加強該中心暑期活動，特舉辦之「全港乒乓球團體比賽」，自開始接受報名以來，各界組隊參加者至爲熱烈，由於名額有限，參加者希從速報名。

該中心本年度暑期活動有：㊀八月九日在東華大廈該中心五周年舉行歌唱晚會，㊁八月廿一日在該中心舉行電影晚會，㊂八月十七日漫遊青山老虎坑，㊃八月廿九日至八月卅一日在香港大潭童軍訓練營舉行童軍聯合大露營，㊄開辦烹飪班、裁剪班、美容班及攝影班，定七月下旬開課，㊅八月份參觀汽車廠及聯合汽水廠。以上活動均歡迎該中心會員報名參加，至於非會員而有興趣參加者，可於每日該中心開放時間內，携同本人身份證及最近半身相片兩張，到香港軒尼詩道二九九至三零三號東華大廈該中心辦事處辦理入會及參加手續，該中心並印備各種活動簡介，歡迎索閱。

挾持人質劫銀行
匪徒認罪候判處

【本報訊】獨行賊挾持三歲女童人質，劫去長沙灣道海外信託銀行一萬元，警方經十餘小時廣泛調查，閃電拘捕疑匪，並起回八千餘元。

該疑匪被落案檢控，昨解九龍地方法院審訊，被告認罪，傢理法官諭將案押候八月十一日候感化官調查被告之身世後始行宣判。

被告男子袁國強，十九歲，塑膠工人，被控罪名，七月十四日在長沙灣道廿二號至二十四號海外信託銀行，行劫九千一百九十五元。

廉署聯絡人員
加强與各團體接觸
解答市民大衆疑問

【本報訊】爲求鼓舞市民參與撲滅貪污工作，廉政公署社區關係處的社區聯絡員正經常接觸各行業人士，向他們講解廉政公署的工作及解答有關市民對撲滅貪污工作的疑問。

自今年一月以來，各社區聯絡員曾參與及舉辦一百五十多次會議，研討會及座談會，與多方面人士聯絡，包括各分區委員會，鄰里委員會，學校學生組織，互助委員會，青年團體，志願機構，教會團體等。

各聯絡員在受訓期間，除需接受廉政公署的課程外，還被派遣至各區民政署及廉政公署的辦事處中心實習。

社區聯絡員，將分批調派往快將開設的廉政公署分處工作，與市民及團體作個別接觸。該些分處將作爲廉政公署深入民間的工作據點。

中環荃灣觀塘
三處暫停供水

【本報訊】荃灣、中環及觀塘區若干樓宇，將分別於本星期三（三十日）及星期四（三十一日），由凌晨一時起至上午六時止暫停供水，以便水務局人員進行測漏工程。

荃灣區於本星期三受暫停供水影響者爲青山道、大河道、沙咀道及香車街範圍內的樓宇。

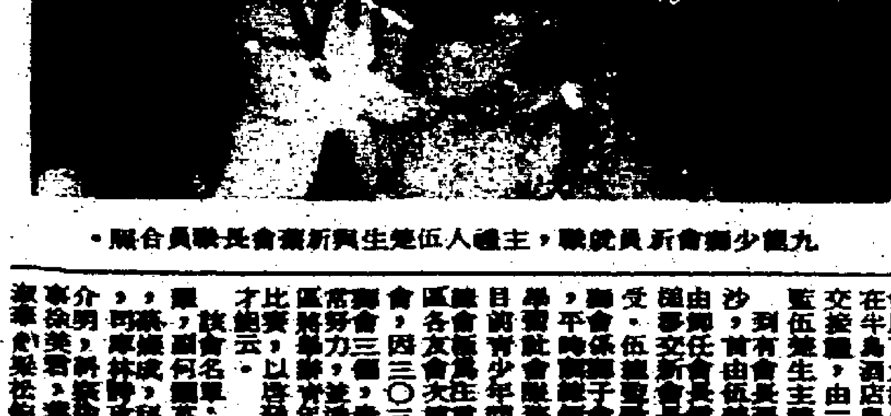
中區於本星期四受此工程影響者爲介於[illegible]道至砵典乍街之一段皇后大道中、及由砵典乍街至雪廠街一段的德輔道中的樓宇。

同時，位於[illegible]道及佐敦谷北道之[illegible]有限公司及佐敦谷邨第十座至第十六座，亦將受影響。

九龍少獅會
新舊交接禮

【本報訊】九龍獅子會屬下九龍少獅會，昨在半島酒店舉行新舊會長交接禮，由三〇三區[illegible]監伍煥生主禮。

[illegible]



九龍少獅會新會長就職，主禮人伍煥生與新舊會長職員合照。

未算急影的林翠(右)，最近意氣風發，組成廣納製片機構，且邀得名女導演唐書璇(左)為她新片執導，如今一口氣拍竣。林翠一切工作如化妝、打燈光、抹拍戲汽車……等都親力親為，博得工作人員敬愛異常，如今又與唐書璇邀觀女任萍密商，有意在第二部新片，希望獲得任萍的合作。(錫光)

為外人效力推掉李翰祥片約 恬妮甩底令契爺生氣

恬妮飛往泰國拍攝「越南大逃亡」十天，日前返港兩天，已於昨午（廿五日）四時半，乘國泰航機飛往泰國繼續拍片。

近年來，港台影業製作減縮，一年祇拍攝五十部，恬妮也是其中不受影響的一個明星，片約始終不斷。

在泰國拍攝緊烈的「金三角生死門」時，又另外接新戲「越南大逃亡」，祇好把李翰祥的「捉姦艷史」推掉。恬妮不肯去日本，李翰祥一定會不高興。以後，要看恬妮如何去彌補契爺心裏的疙瘩。

以前胡錦就犯過一次遲到的錯誤，最後要認錯才相安無事。恬妮呢，她這個人脾氣最倔强，沒有人能搖動她，主觀又強，以後要看她的表現了。

恬妮回來香港三天，她是為了擺護照的問題。恬妮在香港，由嘉禾公司擔保，有好幾次，恬妮在港申請延期的護照過了進去，又原封不動的出來，香港的移民局表示「有規矩」。一次如此，兩次如是，可把嘉禾公司及恬妮嚇了一跳，恬妮不批准留港，這事非同小可，兩者皆有損失。

後來經過調查之後，才知道是移民官要見恬妮，這個小姐卻沒有去移民局，找人代辦手續，移民官見不到她面，延期也不批准。

恬妮留港期下個月便滿，所以，在拍「越南大逃亡」時，她祇好抽空回港兩天，化半天時間接受移民官調查，沒有甚麼紕漏，延期就批下來。

恬妮這次一延下來，又是半年時間，她又可以多拍片、多接戲。

恬妮曾計劃搬離她目前住着的公寓式酒店，另租房子，一廳兩房。裝修、傢俬都弄好了，不知道為了甚麼原因，又改變了全盤計劃，新居不要，寧住舊巢。

問她為甚麼又改變了主意，恬妮說：「想一想還是以前的風水好，而且房間每天有人打理，有人找我可以留話、要便聯絡。計算起來，還是一動不如一靜，不搬了。」(汪方玲)

苗可秀恢復自由拍戲 張徹不再受武師控制

△苗可秀與嘉禾公司的合約，已於本月初約滿，苗可秀恢復自由身拍片。

她向記者解釋，外間報導她與嘉禾公司續簽部頭合約，一年拍片兩部，兩年拍片四部，彼此之間並無合約上的束縛，祇是口頭上的一個協定而已。

過去，苗可秀與嘉禾公司有約在身時，每月支取六千港元，接拍新片時另有片酬，收入相當可觀，約滿之後，口頭上的部頭合約，首先取消了每月六千元的硬性薪酬，部頭合約的片酬，比以前提高到一個她滿意的數字。

苗可秀為人很爽快，但是對於片酬數字，亦不允公開，她說：這是商業秘密。

由於報章上報導苗可秀與嘉禾簽訂部頭合約，有很多朋友仍然誤以為我是嘉禾的合約演員，很多人要找我拍戲，但是，又會了阿秀是嘉禾的基本演員，卻未探聽虛實，差點把我攪胡塗了。」

據悉，目前外間已有幾位獨立製片與苗可秀聯絡，阿秀表示，她必須堅持要先看劇本，認為劇本滿意之後，再談片酬及片期。

苗可秀目前手上已有一個劇本，將會到韓國拍外景，以前她在韓國拍片，有不少意外發生，阿秀認為韓國對她不甚有利，因此，看過劇本之後，仍在考慮是否接拍該片。

△謝賢、甄珍昨午六時許乘機飛返台灣，為自資拍攝的新片「變色的太陽」加緊趕工。

阿胥在機場向記者透露，由於「一簾幽夢」賣座，他個人認為，一部有水準的文藝片，始終為一部份的文藝觀衆受落，票房方面有穩定的平衡，因此，他自己的謝氏影業公司，仍然以拍文藝片為主旨，絕不改變投資拍片的宗旨。

△「洪拳小子」在香港賣座過百萬，在台灣卻成績平平，張徹在台灣表示，他以後的拍片計劃，將以拍大製作的影片為主，不會再拍「洪拳」片。

拍「洪拳」片，招式對拆分明，非要優秀的武術指導，不能勝利，但是拍「八道樓子」、「馬可孛羅」等都是大堆頭的電影，武術指導的重要性較遜色，換言之，張徹以後拍片不會再受武術指導的控制了。

「八年之癢」擺文藝腔

看義大利電影，尤其是義大利喜劇，很多時不會令人失望，就算市面濫竽充數，盡數是義大利喜劇，或者盡是蘭杜布山卡的性喜劇，其中還有不少是有水準，或者，其中部分是可觀之作，義大利戲劇比諸其他英、德片不容易生厭之原因，是他們很靈巧地借題發揮。好像義大利的西部片，義大利的懸疑色情片，這些都拍了不少，很多情節都重複，但其中不少內容還有新意，比諸英國的色情片，義大利片算得是滔滔不絕，好像義大利人說話般，像泉水一樣而來。

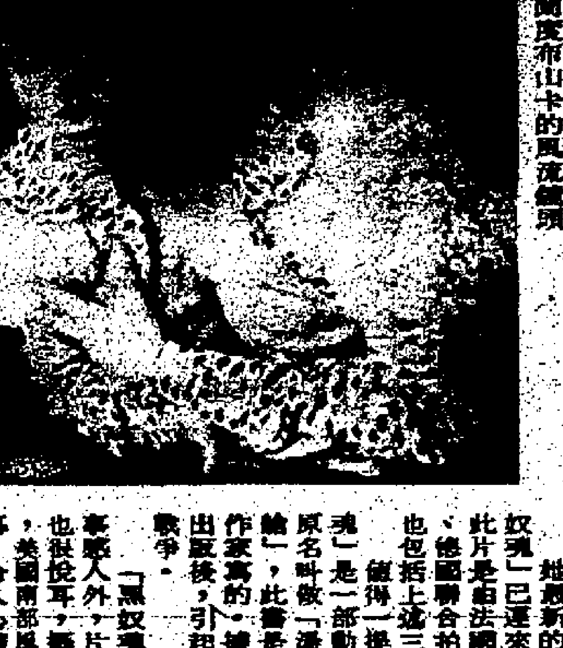
就以八年之癢來說，此片亦不單是蘭杜布山卡的性衝動，而且拍其文藝腔，訴說一些少人留意的婚姻趣事，片中所謂八年之癢是說一對男女訂婚八年之久尚未結婚，男與女是相愛的，男是小職員，女是末落的世家，母親是一名利害的人物，一直與男為難，男的本着其義大利大男人作風，但其感情卻無從得伸，一直對婚姻制度作保留，而女的亦虛度了不少郎情蜜意的美好年華，這種抑鬱情緒卻難得地在蘭杜布山卡的性衝動喜劇中流露出來。

片中這種抑鬱情緒可以分別在人物、劇情、場面中得到，而國語片導演時常在拍攝有關場面時的外貌也應該加以留意。

在人物上，女的父親是一個例子，他年紀老邁，還就妻子的蠻橫，自己知道自己老之將至，但仍對女兒極至愛護關懷，太男人為妻子所服，在義大利已婚男女中極之平常，但投射在蘭杜布山卡中卻非同小可，給蘭杜布山卡對婚姻渲染一重凝慮，阻隔重重。

至於劇情上蘭杜布山卡經常打電話給女友，未來岳母給電話蘭杜布山卡，蘭向朋友打探女友近况，片中不少打電話的場面，不少是極之衝動，但電話仍然是阻隔重重，感覺上是不能直接貫通，不能丞其情意，當然是失意多於得意。

蘭經常邊說地探女友，樓內調子非常低沉，這與片中的劇情氣氛配合，雖然片中不少過於操之衝動，少了東方式的含蓄，但富有情慾是不容否認之事。



在「風流夥計」中蘭度布山卡的風流鏡頭

幕前台下同是毒犯 高寶樹探庭鄭月芙

高寶樹與鄭月芙有甚麼關係？其實她們兩個人無絲毫的關係，一個是拍電影的女大導演，一個是與販毒案有關的嫌疑犯，但是為甚麼當廿五日鄭月芙出庭應訊的那天，高寶樹也會出現在中央裁判署的法庭外面呢？這真是一件耐人尋味的事了。

那天在法庭外的一羣中外記者，對高寶樹的突然出現，曾問她是否又是為新片「女逃犯」找資料？也有人問「女逃犯」的故事是否有影射鄭月芙的地方？高寶樹對此則加以否認，但是她承認「女逃犯」是以販毒、製毒、播毒、吸毒、戒毒為藍本的，而且由她自己飾演片中的那個女毒梟角色。

由此才連想到，高寶樹是一位很富「四海」味的女人，尤其對一些茶瑞、英雄人物，格外注意，所以高寶樹突然出現在法庭外，為的是想一睹這位江湖幼女鄭月芙的真面目。

那天高寶樹特別受到矚目，等待入庭旁聽，閱讀完畢出來後，鄭月芙對這位素不相識而關心她的高寶樹，還頻頻點頭為禮呢！

她最新的電影「黑奴魂」已運來本港了，此片是由法國、義大利、德國聯合拍攝，演員也包括上述三國精英。

值得一提，「黑奴魂」是一部動人電影，原名叫做「湯姆叔叔的船艙」，此書是由一位女作家寫的。據說，此書出版後，引起美國南北戰爭。

「黑奴魂」除了故事感人外，片中的音樂也很投耳，攝影也優美，美國南部風光透上銀幕，令人心曠神怡。

「黑奴魂」是以人道之義為題材，寫出黑人心聲，為他們的不幸而呼籲，凡是有同情心的人，無不同情片中的黑人。

梅珠狄夢嬌說：「這是我近十年來拍得最動人的電影，亦是最有意義的一部電影，每一個人都應該觀看！」

原著會觸發美國南北戰爭 黑人魂伸正義 訴盡黑人心聲

梅珠狄夢嬌是一位著名的法國女演員，演過很多名片。例如「標上春色」「艷女爭春」等，她亦來過本港贏片登台，觀衆對她並不陌生。

記得她來港登台時，因患風濕，曾請人替她針灸。事後，她大讚中國針灸好呀！說起來，梅珠狄夢嬌近幾年來，新作不多，但不是退休。

根據世界文學名著改編的電影「黑奴魂」係由梅珠狄夢嬌主演，此片故事動人，適合學生欣賞。

雲影畦另闖天地 屠用雄肩負重担

上星期日，「麗的」同寅歡宴雲影畦，這位在「麗的」多年的紅粉編導終於離開這個機構，自「麗的」改無綫台之後，雲影畦的辭職事一再傳出，以前三、四次都祇傳而未成為事實，祇是最近一次，雲影畦去志甚堅，終與合作多年的同事拜別，另闖自己的天地。

有說雲影畦會進入「佳視」，然她本人否決了。她說是要拍電影，那是她多年的志願。雲影畦走後，「麗視滿香江」的重責便落在屠用雄肩上，這位年青的編導一向很有責任感，且半年來有很好的表現，掌舵工作落在他身上，相信一定有新的成績。

屠用雄很肯動腦筋，自他進入「麗視」後，已有很好的成績，以後，預料「麗的」綜合節目小屠必更加努力。(萍萍)

今日電影

海運	飛行大競賽	(西)	(重映)
新華	烏龍賀辦再顯神通	(西)	＊＊
明珠	冲天大火災	(西)	＊＊＊＊
荷李活	大哥成	(粵)	＊＊＊
東方	飛天神探	(西)	＊＊＊
麗都	男人四十一條龍	(粵)	＊＊
華盛頓	仙履奇緣	(西)	(重映)
麗聲	金蘇續叫春	(西)	＊
京華	成濕天方夜談	(西)	(重映)
紐約	八年之癢	(西)	＊
凱聲	大地震	(西)	＊＊＊
豪華	獨行殺手	(西)	(重映)

名成利就便滾紅滾綠 佐治拉辛比死過翻生

佐治拉辛比拍鐵金剛勇破雪山堡一片而紅了。可是，名成利就，對於佐治拉辛比來說，那算不了什麼，他還為了被束縛着，失去了自由，每天都以醇酒和美人來消磨他的時間。

佐治拉辛比在拍「直搗黃龍」的時候，曾告訴人說：他已經死過一次了。

那是在西班牙發生的，當時，他整個沉浸在酒與靚女羣中。有一次，竟然失去了知覺。

到他醒來時，好幾個醫生在為他急救，其中一位醫生告訴佐治拉辛比說：「你已經死去了八秒鐘。」

原來，他的心臟曾經停止跳動八秒鐘，這在醫學上，稱作死亡。

歐洲流行有味暗語

一個喜歡探風問俗和探幽搜秘的風流遊客，最近從歐洲暢遊歸來，除了講述了很多新鮮奇特的遊樂方式外，他還談到歐洲的色情場所，近日流行一句非常怪異的口頭禪，這就是「……」，相當普通，但想深一點就非常「有味」。

這句能使人想入非非的口頭禪是：「我們何不來跳鹹濕探戈？」其意即是：我們何不做愛。據說，這句話已成為風月場中的流行語，很多向遊客招攬生意的撈女，在看到冶遊的男子對她注視時便問：你要否和我跳一場「鹹濕探戈」？

說起這句口頭禪之所由來，也有一段「有味的古」，原來有一部德國出品的性喜劇影片，其德國原名是「床墊上探戈」（中譯則為「鹹濕探戈」），故事說一個任職於衞生局的垃圾佬，身裁短小，却生其異稟，在風流陣上縱橫所向披靡，又是騎單車好手，偶然闖進單車比賽的隊伍中，竟輕易地奪得錦標。

因為這部片在色情影展獲獎，在各地上映也具常賣座，遂使戲匭成為口頭禪，代表了「風流交際」的暗語，很快的流行起來。

邀舞代表訂約幽會

長坐度戲橋碍人生意乞人憎 劉志榮識趣頻換茶室

銀絲記

劉志榮在電視上有最多女觀衆，每一次劉志榮出現廣播道，便會有觀衆上前看看他，或叫他簽個名字，這些觀衆都是女學生居多，大概，她們對這位英俊小生視作自己心中的白馬王子。

正好，劉志榮欲演一部「白馬王子」的電影，這一個月來，他差不多每天都與導演楊權在一起，他們在一塊原來是研究「白馬王子」的素材，單是喝咖啡便要換幾個地方。

據劉志榮說：「我們不能在一個地方談太久，別人會認為我們阻着他們做生意，唯一的辦法是多叫吃的東西，如吃不下，祇好再三換地方。」可是，他們的劇本尚未找到最理想的，最近，楊權認為像這類的文藝喜劇不很適合，近日，有意另尋素材發展另一個故事，看來，劉志榮的新片將在九月後才能開拍……

說起來，劉志榮與楊權發展「白馬王子」劇本已有相當時間，由拍「男人四十一條龍」至一半時開始，如今，「男人四十一條龍」已拍完，上映，劇本也距完實很接近，如老闆認為可拍，隨時都可以開拍，楊權生怕不合潮流，才多磨練。其實，用劉志榮去演「白馬王子」，相信是一件很聰明與合適的事。

劉志榮在電視上的觀衆已有了根，電影觀衆卻未有甚大成績，他希望早日拍一部自己合適的電影，給觀衆一個鮮明的印象。「女寃」雖是很香男主角的戲，但戲名卻以女的為主，那不算是演技大的戲，楊與張森都很欣賞劉志榮，為他度身定戲……相信一部主力戲，看來今年要靠有機會有表……劉志榮表忙。(蕾蕾)

捐血救人

請到夏愨道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理電話：二八二〇二一、二〇二壹

莫名其妙的反美

·德公·

日昨在報上睇到兩三條新聞，其一就係關於泰國學生反美示威，其二就係印度忽然之間話，印度今日之亂，乃拜美國中央情報局之獻。此兩則新聞，睇到後有的莫名其妙。最近幾年以來，泰國之繁榮，乃係拜美軍駐泰以及美國投資之獻，否則泰國唔會有今日咁蓬世界之日子，而且亦冇可能吸引咁多遊客去曼谷觀光矣。即泰軍配備，泰國空軍，泰國之公路，泰國之夜總會及泰國之酒店，均係「美國貨」。

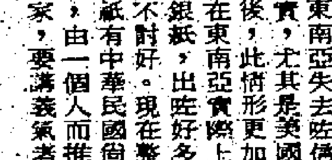
不過無須佢地學生示威，美軍已與泰國達成協議，於明年三月前，撤出所有之基地。待美國人走晒之後，我地即可以睇到泰國之變化也。

即印度亦如此，年年要伸手同西方國家求運小麥糧食，以救濟印度之貧困，但地並非出銀紙買也。若要佢地出銀紙買，佢地亦擺大手掌借，因此睇到最近之一則新聞，德公就覺得冇法子可以明白矣。

大概印度反美，乃因美國於印巴之戰時，幫過巴基斯坦。然而印度既然咁憎美國佬，點解又會向美國求運小麥糧食？一面鬧人，但在背後卻伸手求救濟，真係莫名其妙。但地親蘇，大可以向蘇求救也。

最近香港之美商會發表統計，美國人在香港之投資，達十五億，直接間接，造成就業機會。香港人打美國工者達二十萬人之多。而且尚有好多美國商行，準備來香港投資。大概在此情形之下，香港冇乜可能會有反美運動。以前曾經試過有一小部分學生攪反美，不過後來有人指出，倘若佢地攪得太厲害，被警方干涉，拉入差館，而且被告上堂，雖然未必一定會坐監，但有些案底，將來就不能去美國讀書。因此好多學生，立即詐諦諦，之後即鷄咁腳退出。德公亦聽聞本港有一間美資學校之學生，入大陸去學習，唔敢用真姓名，而係用假名前往。鬼頭鬼腦，殊非大丈夫之所為。

美國在東南亞失去佐倍用，乃係事實，尤其是美國退出越南之後，此情形更加明顯。美國在東南亞實際上已出咗好多銀紙，出咗好多力，但出力不討好。現在整個東南亞，祇有中華民國尚無反美現象，由一個人而推展至一個國家，要講義氣者



露營樂

·書石·

每逢學校放暑假期間，必有一批批三五成群的學生去新界及離島，在山海之間，景色迷人的地點露營，藉以領略野外生活的樂趣。

學生在暑假期間內對露營有強烈的興趣，主要由於他們平日在填鴨式教育制度之下，功課繁重，心力交瘁，加以考試過後，需要鬆弛精神緊張，而投身郊外大自然的懷抱中，遠隔塵囂，觀賞景色，則心頭積悶一掃而空。

入晚後，他們在草地上圍坐閒談，時清風徐來，涼生肘腋，渾忘焉暑。仰看空際一輪皓月，繁星密佈，冥想人類已踏上月球，太空航行並非幻想，既擴大視野，復開拓心胸；而且月華如水，籠罩大地，時見樹影婆娑，令人神往意越，同時草叢中蛙聲閣閣，蟋蟀爭鳴，而螢火飛舞其上，充滿詩情畫意。然後食品與飲料並陳，療饑解渴，其樂融融。這樣幽美的夜景，脫俗的情趣，人生難得消受，而露營卻能充份領略，難怪大量青少年為之心焉嚮往。

也許有人顧慮到今夏多雨，郊外滋生蚊蟲，而露營雖多樂趣，卻不能忍受蚊蟲「打針」之苦。

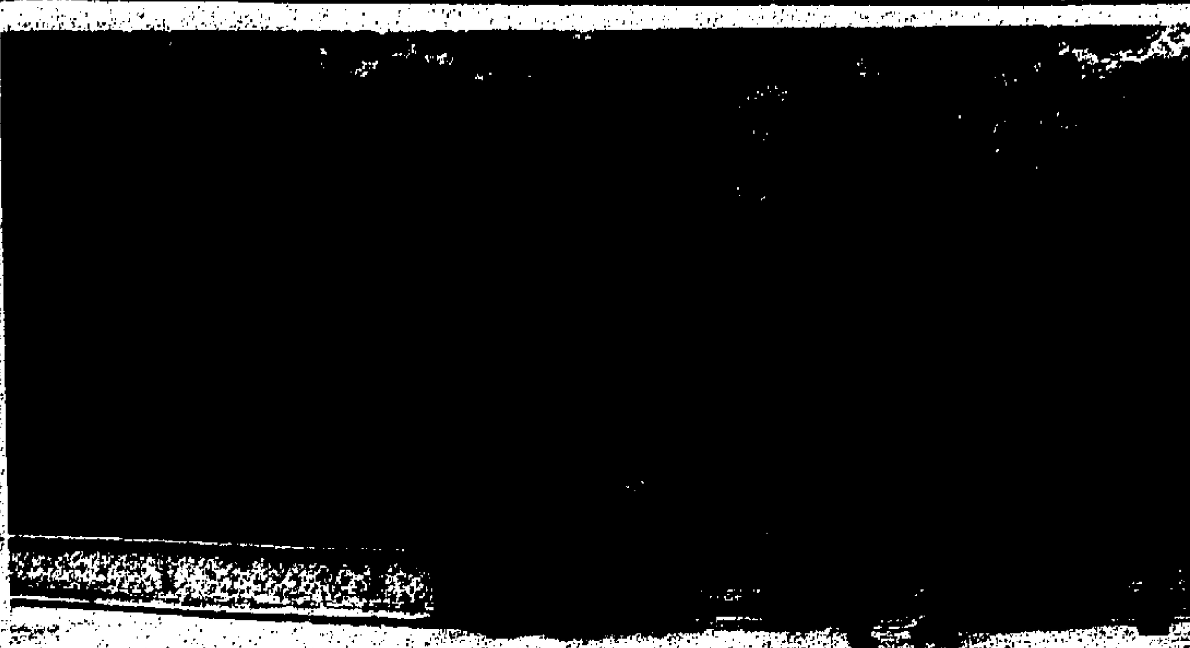
其實，露營如在空曠地帶，而風勢猛烈，蚊蟲無法在風中活動，不致耿人清興；不過蚊蟲可能潛伏在附近草叢中，睡眠時身旁需要點燃蚊香，以免被蚊所欺。

露營地點最好選擇在高大的榕樹下，而且附近山邊可汲取泉水，好在這兩項條件在新界及離島不難達致。這樣，白天不受驕陽淩虐，而且飲食及沖涼問題可順利解決。

野外生活富有魅力，不但吸引青少年，就是中年以上之人未嘗不心醉神馳。不過，中年人及老年人變換了方式，而去大嶼山投宿寺院，有些人且在寺院中長住經年，藉以擺脫塵囂，而修心養性。

近數年來，本港社會風氣惡劣，而不少兇殺案及自殺事件甌因小故而觸發；如果行兇者事先能享受野外生活，因而恢廓胸襟，改善品性，或不致犯罪；至於自殺者若能從野外生活中修心養性，或不致喪失生趣。故投宿郊外寺院以增進心理健康，宜培養成為風氣。

話說回來，露營須具備帳幕，而帳幕是帆布製的，重達二十多斤，携帶頗不方便，而且售價不菲，可能使很多青少年對露營望而卻步。這裡提供一個簡便的方法，不需携帶帳幕，而無改野外生活的樂趣，晚上睡眠問題，可找僻壞的亭子解決，祇要地上鋪以草蓆或厚紙，當能甜然入夢。例如半山區寶雲道公園的亭子及相距不遠的寶雲亭，荃灣竹林禪院門外的永安亭，鹿湖的息肩亭及六角亭，東涌羅漢巖下的蓮覺亭等等，每一亭子至少可容六人睡眠，附近且有水源；不過入晚後風勢猛烈，投宿客須携帶禦寒之物。



飛鵝嶺避暑記

·杜朗·

下午，天氣極之酷熱，在家裏執起筆，想寫一兩篇東西。

可是，筆執在手上，蕩來蕩去也蕩不成一篇稿子，毫無疑問，是酷熱天氣影響的關係，正在心煩之際，電話鈴響了，是一個好朋友的聲音。

「在做甚麼？忙嗎？」

「想寫點東西，可是，心情卻很煩悶，老是下筆不成！唔，老兄有何指教？」我說。

「我在家裏也是煩悶得很，很想到外面去遊遊車河，不知你有沒有這種雅興！」

「外面的氣溫熱得要命，坐在車裏，豈不變成了焗龍蝦，那情形比在家裏還要辛苦！」

「但是，我有個好地方很清涼，而且，很快便可以抵達，假如你有此雅興的話，不妨一起去！」對方說。

「是那裏？」我接著問道。

「飛鵝嶺山上！」

朋友要有興緻的回答。

我一聽到飛鵝嶺三個字，心頭已經有一種清涼爽然的感覺。

對我來說，飛鵝嶺這三個字並不陌生，而飛鵝嶺山上的樹木，花花草草，以及其他景物，也非常熟悉。

在冬天上飛鵝嶺，氣溫會比市區還要寒得要命。

可是，在夏日來說，飛鵝嶺山上的氣溫，卻比市區要涼快得多，氣溫最快降低五度至十度。

而且，在飛鵝嶺山上，清風徐來，的確與別不同，令人精神為之一振。

此刻，上飛鵝嶺，是最好不過了。於是，我立即答應了。十五分鐘後在住處的街口，坐上朋友的汽車，向著飛鵝嶺的方面出發。不到二十分鐘，汽車已經轉入飛鵝嶺山道。此時，氣溫越來越下降，那種舒暢透人的感覺，隨着車子向上爬的速度，相應地降低。

再過十分鐘，汽車駛至飛鵝嶺中途，已沒有酷熱的感覺，換之而來的，是陣陣清爽的涼風。

後來，我們把汽車停在山頂旁邊，離開車子，站在太陽之下，卻沒有苦熱的感覺。山上的風很勁，吹得頭髮都亂了。

在我們的腳下不遠，是那條長長的飛機跑道，整個飛機場，此刻都在我們眼下，全香港島的北面，亦已看得一清二楚。

再往偏右面看，尖沙嘴、旺角、深水埗等地方，密麻的房屋，如鱗櫛比。

「這就是香港，也真小得可憐！」朋友說道。

我禁不住哼了一句「世界真細小小小」的歌詞。

朋友笑了笑，然後，在勁風和太陽下，我們談得很有勁，精神也比在家裡爽利。

下山的時候，由於是單程路，轉入另一條車路。

忽然，路旁之上不遠，有一個很大的水池，池水潺潺地流下來。

「要不要游一個山水浴？」朋友問。

看到那些山水，聽到那些水聲，而且，四野無人，我欣然地點點頭，然後，爬上去，把衣服脫掉，祇剩下一個底褲，有點不雅觀，但是我們是一時興之所至，也就管不了那麼多，再說，水池是在路旁上面，如果有人在路邊經過，也看不到我們穿的是甚麼衣服，說不定，他們以為我們是事先前來游泳的。

山水很涼快，忽然有一種返回大自然的脫俗感覺。

在水裡浸了將近一小時，才心滿意足的離開那個水池。

當汽車駛回飛鵝嶺山頂的時候，氣溫又增加了，我回頭仰首眺望飛鵝嶺，禁不住讚嘆了一聲，假如能每天上飛鵝嶺上避暑，那該多好。

動物的趣事

·文鑑·

有時我們總是有點自作聰明，想像中正確的事以為必然是事實；其實有許多情形恰與我們所猜想的相反。舉例如下：

⊖為甚麼動物的目光在夜間特別明亮，可以看見東西？這祇是人類以為牠們是這樣；其實，牠們的目光並不見得特別在夜間明亮，不過是放射了自己的光而已。譬如我們走入深林而燃起一把火炬，我們便可以看見許多明亮的東西，一塊石子的閃光，可以使人們看見樹林中有密密地蛛網；如果我們的目光不射出去，那就甚麼也看不清楚了。

動物的目光在夜間所以明亮，也祇是利用路上一切閃光的東西的反射罷了。在這些模糊的反射物之後，便形成一面面細小的鏡子，就上的月光、星光所造成這些小鏡子的反射作用。

⊜蝙蝠是否盲目的？不，牠們的眼睛長得非常複雜，而飛翔起來也沒有一定的方向，甚至在陽光之下亦然，因此，常見牠們橫衝直撞。

⊜老鼠會唱歌嗎？曾在報刊上看到許多關於老鼠唱歌的故事，據說老鼠確有點歌唱的才能，而且聲調還很高強，彷彿金絲雀的歌聲。為甚麼我們不常聽得到呢？可能是老鼠的音樂比較少的原因所致。

㊃象是否有很強的記憶力？是的，象的記憶力很強，比其他的動物都強得多，尤其是對自己受過傷害的事，如果某人對牠加以欺侮，那末，就在數年之後，祇要見到那仇人，牠必然還要施行報復。

㊄世界上最大的動物是甚麼？直到現在能夠生存的最大動物要算是鯨魚了。人們不常發現，據漁人員說：身長約九十餘呎，重達四十五至五十噸，甚至有些竟達一百三十五英尺長，重量更達到一百噸左右的。

㊅這世界上的動物數目很多，但是為甚麼我們偏偏不常發現牠們的屍體？原來有些動物死後，文明就被另一種動物捕捉了；還有些動物，病死或因意外的死後，則早給清道夫般的動物清道了，最重要的原因，還有一種動物的死，因為牠們常活躍，牠們可以很快地在一夜的工夫把死掉的動物的屍體埋沒起來，所以，人們就很少發現。

㊆是否所有的鳥類都會築巢？並非每一種鳥類都會，海洋上的鳥如海鳥之類，根本是沒有巢的，有些鳥把自己的蛋生在別的鳥巢裏。

㊇鳥睡在巢裏為甚麼從不跌落出來？鳥類能用腳趾很穩固地牢握在樹枝上，所以不易因為熟睡而跌出鳥巢。

㊈蛇是黏呢土的嗎？直到現在人們的感覺，蛇身上總是十分清潔光亮的，據說蛇是所有動物中最清潔的一種，而且比蛇乾燥。

㊉魚類也需要睡覺嗎？魚類沒有睡眠，所以魚類的眼睛是永遠不閉的。人們的眼睛如果老是張開，那就沒有可能了。魚類則不同，牠們的眼睛永遠不閉，但牠們可以視若無睹地休息，而且睡得很熟。

⑪馬能站著睡覺嗎？馬是能站立睡覺的，不一定要躺臥在地上，象也是一樣，其他還有許多動物，都可以站着睡覺。當馬站着休息時，牠的身體會互相交換以維持支持身體重量的開始睡覺，馬的身體很重，如果躺下睡覺，就往往會因為過重而感到窒息，是故，還是站着睡覺比較舒服得多。

小心眼 酒吧中

·齊芸·

在中環一家地下室喝啤酒，和幾個同事，忽然有幾個鬼佬走過來自我介紹，身旁女孩子嚇得幾乎要鑽到檯底下去，他連連說：

「啊啊，怎麼辦！怎麼辦！」

其實，這種人是沒有惡意的，他祇不過是在寂寞了，凡是單身的男士，到酒吧來，不是為了寂寞，便是一種習慣，何況這一家酒吧是很單純的那種，連侍酒的女孩子都是知識分子的那一型，明朗愉快，而且有家庭格調。

有人說，這幾位侍者都是正在假期的遊客，或者是女大學生，她們做幾個月，幾個星期便走開，回到自己的日常生活中去，因此，在她們臉上，找不到一絲屬於職業的厭倦。

走上前來自我介紹的兩個年輕男子，對與我們同檯的男士說：

「你一個人帶兩個女士來喝酒，不太公平。」

然後他便堂而皇之地坐下來，介紹他自己，目前的工作，以及他的故鄉，他曾去過的地方，如果說他能說的一兩句國語，他們有甚麼特色，那便是能夠在五分鐘之內，將自己的一生全部告訴你。

這個來自紐西蘭的男孩子，看來蠻純而正派，我們聽他說，然而，他似乎並不在乎人家聽不聽他，他祇為了說而說。

他喝著他的啤酒，我們喝著我們的，有時聽他，有時不聽，氣氛十分自由而且散漫，座中，有人在彈吉他，用鼓發助聽器，也不知道是甚麼緣故，這種擴聲出來的聲音竟也十分悅耳動聽。

然而，我們仍然在聽他，氣氛依然是喝酒的氣氛，雖說很多外國男人，下班之後不喜歡回家，祇喜歡泡在酒吧中，談天說地一番。

當然，前來的這個陌生男孩子，並不想認識甚麼人，他祇不過是想找一個聽他的，聽他說話的對象而已，那一個晚上的氣氛是很柔靡的，有如週末的晚上，很久很久以前一個週末的晚上。

海天隨筆 科學與道德

·山水·

據美國太陽神及蘇聯的聯合號，已於香港時間七月十八日凌晨一時零九分，在中歐上空接合，兩國的太空人，互相握手為禮，輪流拜訪對方的船艙，并共進午餐，表示親愛。這一件大的壯舉，可謂打開了太空合作的新紀元，作為萬物之靈的我們，相信誰都會抱有一份喜悅的心情，來閱讀此一劃時代的新消息。

人類自十七世紀，從歷光電化開始步向科學的途徑，而達到原子時代，太空時代的今天，三百年來，在科學上的進步，日新月異，的確有驚人的進步，真值得慶幸而驕傲。但另一方面，人類的道德水準，卻如計時漏上的水銀柱，日日不斷在下降。以科學與道德來作面面觀，兩者恰是背道而馳。目前世界各大強國，儘管高喊甚麼「和平共存」以及「管制核武器」，骨子裡是不是真的本著悲天憫人的心腸，我與眾生肉，永無猜害的意念？我恐怕誰也知道是在賣幌子，大家都在地下室埋頭苦幹，氫彈、氯彈、死光，以及無可估計的秘密武器，分分鐘都在製造，分分鐘都在競爭，秘密武器搶成了，絕不是用來做裝飾品，也不會開個展覽會，請你光臨，大開眼界。目的祇有一個，甩在別人的頭上。大家祇想如何殺人快，殺人多。到最後，一旦第三次世界大戰爆發，各施「法寶」，各出「絕招」，人類的[illegible]，是不可想像的。

我認為科學昌明，若不注重道德，把科學的技能，發展到醫藥、建築、交通、農林、水利等方面去，為人類謀幸福，而專心一意地在想如何殺人無比的殺人武器，那科學的進步，不但不是人類的福音，而是人類的災禍。也可以說：科學越進步，道德就越淪喪；今天人類所需要的，不是科學的再進步，而是道德的重振。

諾貝爾先生當年發明了炸藥，用來為工業上謀發展，而耗盡畢生心血，炸藥雖然研究成功了，但他做夢也沒想到會為人類帶來無窮的災禍！

我們的讀故道德，重倡倫理、民主、科學三者並重，不值得我們欽佩，也值得那些醉心於殺人武器的野心家深深反省！

南瓜子與南方蓮

·齊放·

江南以蘇州人為最重「口彩」，用言語來討吉利，江南話「口彩」與「討口彩」，即粵語「好意頭」一類。蘇州太太在農曆新年中習慣年客至，抓盆中一把南瓜子與他，口稱「交南方運」；三十五年前，我問過蘇州一位文壇前輩，他也不知何謂「南方運」？後來我悉「尸子」曾載：「帝舜彈五弦之琴，以歌『南風』，其詩曰：『南風之薰兮，可以解吾民之慍兮；南風之時兮，可以阜吾民之財兮』」，「南」與財有關，交運的人才發財，而南風因與南方分不開，在新年中的口號，本是「恭喜發財」，尸子，周時晉人，名佼，秦相商鞅師之，鞅死，尸子逃蜀，著書二十篇，「漢書」中「藝文志」，列之入「雜家」，後來大家即以「尸子」名其書。

這二十幾年來，香港外省人「撈起」者不少，他們昔在上海，情形平常，甚至有很慘的，到香港後白手成家了，而亦每曾不擇手段過。就我所知，五十年代初，「寄人行」一上海買金號中有個小職員，當金號關門，依賴太太伴舞度日，六十年代參加黑市狗馬燈炒，賺了些錢，太太跟着，他與人合夥組織股票公司，又對狗馬洗手，在炒股全盛時代暴發，又做得鹽鹽糖，股市走下坡之初即將股票脫手，退出股票公司，偕妻子移民美國，此刻在澳約開店立業了，以香港的道德標準言，舊黑市狗門不算太不名譽，又并傷天害理，比販毒、印假鈔票、開大檔與放貌好得多，何況是為生活，僅以此作過渡而已！在他確是多，「南方運」，南來發窮，以得金錢。

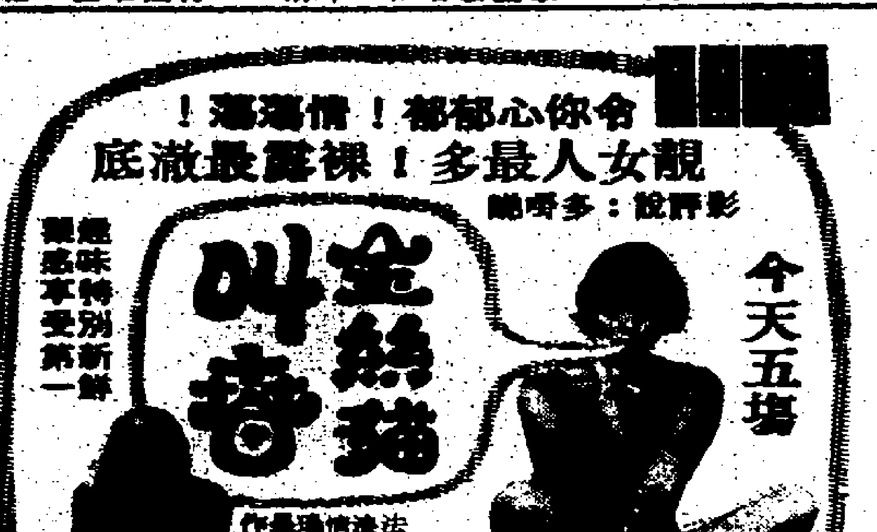
在星辰中，南斗是大牌，「星經」：「南斗六星主天子壽命，亦宰相爵祿之位。」「壽比南山」四字尤其通俗。大人物的座位面南，江南閩之「朝南坐」，貫樓，主要的窗面南者，又是冬暖夏涼，為人所喜，在四個方向之中，「南」確是最討人歡喜的。

當日上海此時全國最好的大西瓜平湖枕頭瓜剛開始上市，平湖在浙江，距上海不遠。平湖西瓜，僅產南門外，中共方面把它移植在東、西北三門，結果失敗，瓜味極差，許多地方的縣城都位縣的南部，例如上海、南在許多地方，南城的語音也特別好聽，例如當日的北平市，正宗的上海話，當民國後拆了城，亦以「南市」的發音為最輕而咬字最清晰，不僅中國如此，外國往往亦然，倫敦口音以南區為標準，在香港知者多呢！

畫裡乾坤

陳德華

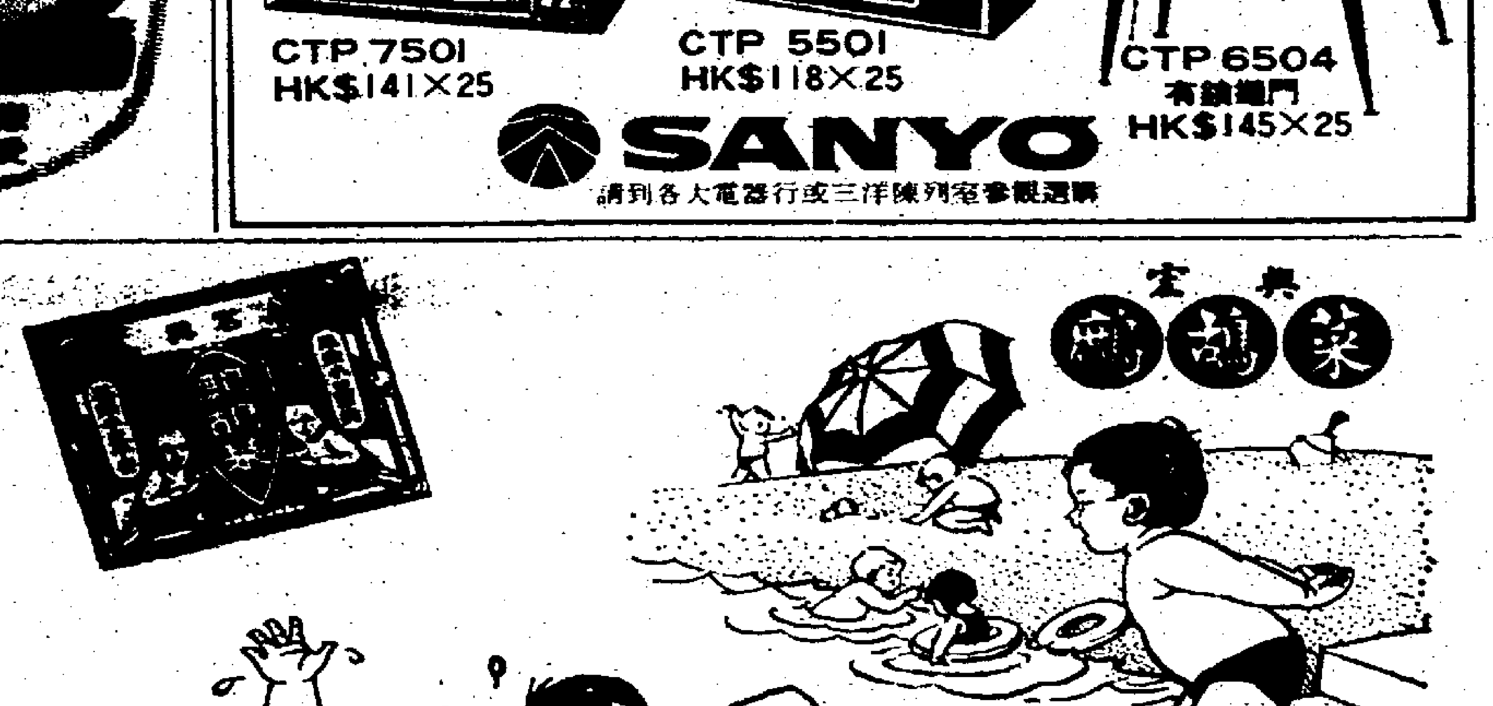
〔伯母，我得你電機會，亦想用電視機方法！〕



啟德遊樂場

天然鐘乳石展覽！

史前萬年大鐘乳石天生靈芝石是無價寶車龍石……

場內不需另購門券 老少咸宜

昇藝潮劇團 公演 啟德戲院